

LA PAGE DES LECTEURS

A compter d'aujourd'hui, Le SOLEIL publie une sixième page hebdomadaire consacrée à l'opinion des lecteurs, soulignant ainsi l'intérêt soutenu des citoyens pour cette forme de dialogue communautaire.

page A-8



(Séparation couleur Audart) Le Soleil, Reynold Lavoye

L'art religieux de l'église Chalmers Wesley

Rue Sainte-Ursule, à Québec, se trouve l'église Chalmers Wesley, riche en souvenirs du Québec anglais du siècle dernier. Elle est aussi dotée de vitraux magnifiques dont nous reproduisons ici une partie montrant un ange au-dessus du tombeau du Christ, au matin de la résurrection.

détails, page A-3



pages C-1, C-2



Le Soleil, André Pichette



Paiement
pourrait
jouer dès
ce soir

Conclusion tirée au Conseil économique du SOLEIL

La générosité de l'Etat "nuit" au secteur privé

par Denis ANGERS
et Guy AMYOT

La région de Québec est la plus touchée par la générosité de l'Etat à l'endroit de ses employés. Et ce, parce que l'omniprésence gouvernementale a pour conséquence de favoriser une flambée des salaires, d'accélérer le roulement du personnel et de singulièrement limiter sa productivité.

Tel est l'avis exprimé hier par la brochette d'hommes d'affaires et d'économistes invités par LE SOLEIL à

former un conseil économique. Un conseil qui puisse traiter des grandes questions préoccupant le secteur privé et, surtout des perspectives de développement qui s'offrent à l'agglomération de la capitale.

Réunis une première fois hier, les membres de ce conseil — où l'on retrouve MM. Jean-Marie Poitras, Raymond Blais, Pierre Fortin, Conrad Johnson, Jacques Morisset, André Sarrazin et Marcel Bélanger — ont été unanimes à attribuer à la machine

gouvernementale, tant municipale que provinciale ou parapublique, l'existence d'une pression à la hausse sur les conditions salariales consenties aux travailleurs de Québec.

En fait, posait par exemple M. Jean-Marie Poitras, de La Laurientienne, l'importante présence à Québec d'organismes gouvernementaux affecte le marché de l'emploi de trois manières. D'une part, elle oblige les employeurs privés à pratiquer des politiques salariales qui

calquent celles des gouvernements et qui rendent le coût de la main-d'œuvre plus élevé qu'ailleurs au Québec.

D'autre part, par leurs conditions attrayantes, les emplois publics créent un plus grand roulement dans le per-

Voir A-2, ECONOMIE

le mot du rédacteur en chef, page A-6

autres textes, page B-6

Perspectives

Itinéraires Québec



La Beauce et +

La musique perd Wilfrid Pelletier

NEW YORK (PC) — M. Wilfrid Pelletier, âgé de 85 ans, fondateur de l'Orchestre symphonique de Montréal et l'un des fils les plus illustres du Québec, est décédé hier, à l'hôpital, à New York. Il était malade depuis plusieurs mois.

M. Pelletier a dirigé plusieurs grands orchestres des Etats-Unis et du Canada durant sa longue carrière.

Compagnon de l'Ordre du Canada, il avait dirigé notamment le Metropolitan Opera de New York où sa femme, la soprano Rose Bampton, avait brillé comme prima donna.

une vie bien remplie, page B-5



Côtelette meurtrière

CHICAGO (d'après UPI) — Un homme de 26 ans a été trouvé coupable du meurtre de son frère à la suite d'une dispute quant à la propriété d'une côtelette de porc qui, pendant ce temps, brûlait dans une poêle à frire.

Carl Trice affirme qu'il avait acheté la côtelette en question la semaine précédant la dispute survenue le 14 novembre 1981 et qu'il l'avait retirée du congélateur le matin même pour qu'elle dégèle.

Mais son frère, Curtis, également âgé de 26 ans, s'est emparé de la côtelette et a commencé à la faire cuire en affirmant qu'elle était sienne.

La dispute s'envenima. A un moment donné, Curtis poussa son frère par les épaules. Ce dernier s'empara alors d'un couteau de boucherie de 11 pouces qui traînait dans la cuisine et le plongea dans la poitrine de son frère.

Pendant ce temps, une fumée de plus en plus dense envahissait la maison, c'était la côtelette qui se carbonisait dans sa poêle.



Raoul Duguay: pour le monde ordinaire

arts, page D-1

Le Soleil, Yves Monrois

Entrevue exclusive avec Pierre Trudeau

Samedi prochain, la reine d'Angleterre, Elisabeth II, proclamera, à Ottawa, la nouvelle constitution du Canada. Paradoxalement, le seul absent sera le représentant de la province française, M. René Lévesque, alors qu'un autre Canadien français, M. Pierre Trudeau, premier ministre du Canada, verra alors l'oeuvre de sa vie politique couronnée et devenir une réalité juridique. Comment et pourquoi M. Trudeau a-t-il agi à contre-courant de tous les gouvernements du Québec? Quel a été le cheminement de sa pensée? Que lui reste-t-il à accomplir en politique? Le chroniqueur parlementaire du SOLEIL à Ottawa, Richard Daignault, l'a rencontré.



Mardi, dans LE SOLEIL

A nos lecteurs

Lundi de Pâques, LE SOLEIL ne sera pas publié.

Toutes les informations seront regroupées dans nos éditions de mardi.

Les bureaux de la Rédaction seront ouverts lundi, à compter de 17h au téléphone 647-3356.

Joyeuses Pâques à chacune et à chacun de vous.

Sommaire

Annonces classées	G-1 à G-20 et H-4 à H-7
Arts et spectacles	D-1 à D-9
Bandes dessinées	B-5
Bridge	G-19
Carrières et professions	E-9 à E-11
Décès	H-8 et H-9
Echecs	H-6
Economie-finance	B-6 et B-7
Editorial	A-6
Habitat	F-6 et F-7
Horoscope	H-7
La bonne chère	E-2 à E-5
Loteries	A-2
Monde	F-8, H-1 à H-3 et H-8
Mot mystère	H-4
Mots croisés	G-18 et H-5
Où aller à Québec	D-9
Page des lecteurs	A-8
Pages documentaires	B-1 à B-3
Patron	H-5
Sciences	B-4
Sport	C-1 à C-7
Télévision	A-2
Tourisme	F-1 à F-5

météo

Ciel variable et vents modérés à Québec et dans l'Est aujourd'hui; maximum de zéro à deux. Demain, beau.

détails, page H-4

CINÉMA SANS COUPURES ET SANS PUBLICITÉ GRÂCE À LA COLLABORATION DE ALCAN



LA CONFUSION DES SENTIMENTS

D'Étienne Périer
Avec Pierre Malet, Michel Piccoli, Gina Von Weitershausen

SAMEDI 10 AVRIL 22h30

8 Rouyn-Noranda
12 Val d'Or
15 Québec
17 Montréal
22 Rimouski
23 Chapeau
24 Sherbrooke
30 Hull
45 Trois-Rivières C3ble 8

IMAGE PAR IMAGE





Le Conseil économique du SOLEIL. De gauche à droite, MM. Jean-Marie Poitras, président de La Laurentienne, André Sarrazin, vice-président de la papeterie Reed, Conrad Johnson, président de Montel, Marcel Bélanger, comptable, Pierre Fortin, économiste à l'université Laval, Claude Masson,

rédacteur en chef du SOLEIL, Jean-Guy Faucher, vice-président d'Unimédia, Jacques Morisset, président de J.-B. Laliberté, Paul-A. Audet, président du SOLEIL et Raymond Blais, président du Mouvement Desjardins.

ECONOMIE

(Suite de la première page)

sonnel des firmes privées. En effet, comme le rappelait M. Conrad Johnson, les gens viennent souvent prendre de l'expérience auprès d'employeurs privés avant de gagner ensuite la fonction publique.

Enfin, à cause de la proximité des bureaux du gouvernement et des employeurs privés, le rythme de travail et la productivité des employés des seconds tend à reproduire ceux des fonctionnaires.

Ce rôle gouvernemental ne s'exerce d'ailleurs pas dans la seule région de Québec, même si celle-ci est l'endroit où il se manifeste de la manière la plus évidente.

Le développement des réseaux de l'éducation et des affaires sociales a aussi eu un effet d'entraînement dans toutes les agglomérations où se trouvent des hôpitaux ou des complexes scolaires. Par exemple, à Gaspé — devenue au fil des ans un sous-centre administratif — les conditions de travail dans le secteur privé ont été influencées par l'arrivée dans la ville d'employés de l'Etat.

L'impact des conditions de travail des commis de l'Etat s'exerce d'ailleurs dans une large zone entourant la capitale. Ainsi, à Montmagny, les travailleurs spécialisés escomptent actuellement encaisser des rémunérations comparables à celles que touchent leurs homologues de Québec. En fait, explique M. Johnson, elle est bel et bien révolue l'époque où l'attrait de la vie dans une collectivité semi-urbaine suffisait à compenser des traitements inférieurs.

Au demeurant, pose le professeur Pierre Fortin, le rôle joué par les politiques salariales de l'Etat peut expliquer le fait que, au cours des récentes années, bien rares furent les nouvelles entreprises industrielles à venir s'établir dans la région de Québec. Pour l'investisseur étranger, le niveau de rémunération régional

constitue en effet un élément important dans toute décision de privilégier un emplacement par rapport à un autre. Or, pour l'entrepreneur de l'extérieur du Québec ou du Canada, l'étude des conditions de travail consenties dans le secteur public peut le décourager de s'établir dans la région de la capitale. Et ce, parce qu'il lui est apparu difficile, sinon impossible, de dénicher une main-d'œuvre suffisante au prix qu'il était disposé à payer.

Phénomène généralisé, l'impact sur les salaires des politiques de rémunérations gouvernementales fait par exemple en sorte qu'une secrétaire de direction gagnera \$5.000 de plus l'an à Québec qu'à Toronto. Et que ces différences rendront les affaires plus onéreuses à mener à Québec qu'à Montréal, où les gouvernements sont moins présents.

Toutefois, s'entendent à dire les membres du conseil, ce phénomène semble être en voie de se résorber. Et ce, essentiellement parce que le gouvernement du Québec, désireux de limiter ses effectifs, n'est plus le débouché tout naturel des jeunes Québécois, diplômés ou pas.

LE SOLEIL

SERVICE AUX ABONNES (TIRAGE)

647-3333 Lundi au vendredi 8h30 à 19h30
Samedi 8h00 à 12h00

647-3233 647-3394
RENSEIGNEMENTS REDACTION

LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitée. "Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206".

Les petits animaux sacrifiés à Pâques

MONTREAL (PC) — "Achetez donc des lapins en peluche, des poussins en chocolat et des canetons en sucre d'érable, les enfants seront aussi contents..."

C'est le meilleur conseil que puisse donner la SPCA (Société protectrice des animaux) aux parents, pour éviter que ne se répète le massacre des petits animaux sacrifiés inutilement au nom de la tradition pascale.

"A chaque année, c'est la même chose, affirme M. Pierre Melançon, responsable des services d'inspection de la SPCA à Montréal.

"Après Pâques, les parents viennent nous porter les animaux qu'ils ont achetés quelques jours plus tôt, sans trop y penser".

Pour les enfants, les poussins, canetons ou lapins vivants sont des "jouets" fascinants, mais qui risquent de devenir embarrassants dès le lendemain de Pâques.

La SPCA est d'avis que les animaux ne sont pas des jouets et qu'ils ont droit à certains égards.

Le poussin d'élevage a un grand besoin de chaleur, soit une température de 27 degrés Celsius pour vivre confortablement.

"Les maisons chauffées à ce point sont extrêmement rares, souligne M. Melançon et bien des poussins meurent de froid quand il ne tombent pas victimes des mauvais traitements infligés plutôt innocemment par les enfants..."

Le cas des canetons est semblable.

LOTOS

LOTO PROVINCIAL

- 1367147 gagne \$500,000
- 367147 gagnent \$50,000
- 67147 gagnent \$1,000
- 7147 gagnent \$100
- 147 gagnent \$25
- 47 gagnent \$10

MINI-LOTO

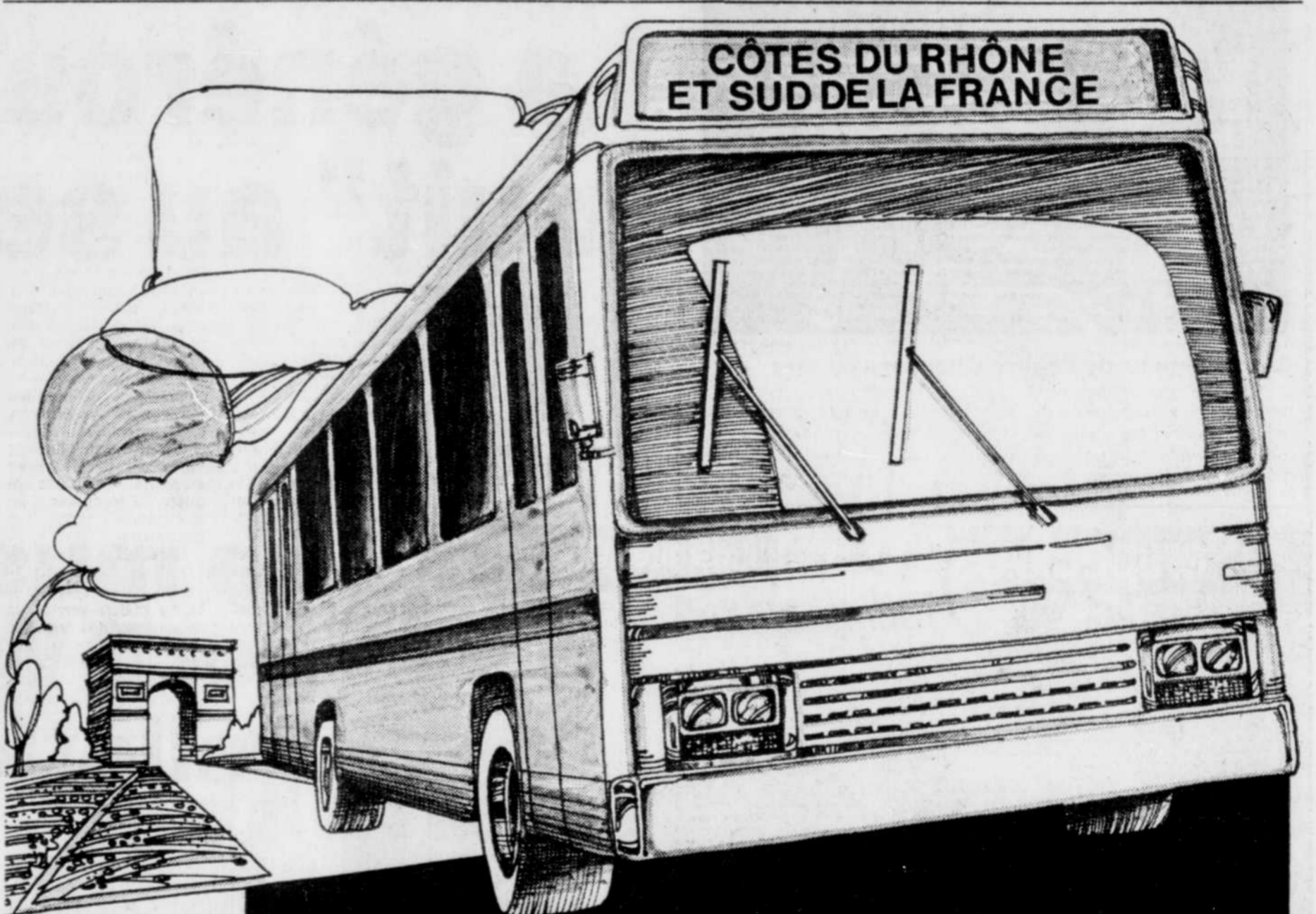
- 318872 gagnent \$50,000
- 18872 gagnent \$5,000
- 8872 gagnent \$250
- 872 gagnent \$50
- 72 gagnent \$5

LOTO 6/36

- 13-15-24-25-29-33
- numéro complémentaire: 23
- mise-tôt: 6-10-27-35

LA QUOTIDIENNE
(tirage de vendredi)
6-6-5

Informations: 643-8990



TÉLÉ SOLEIL

Changements pour samedi, dimanche et lundi

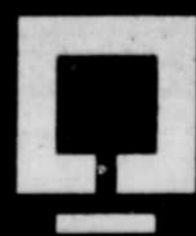
- | | | |
|--|--|--|
| 12h30 5 Barriers | 00h05 5 (5) (7) 9 (11) Ciné-Nuit: "Un homme pour l'éternité" | 19h30 5 (5) (7) S.V.P. |
| 18h30 5 You Asked For It | 12 Ciné-Nuit: "Cometor" | 20h00 5 (5) (7) Le hockey des Nordiques |
| 19h00 5 (7) 9 (11) 12 Le monde merveilleux de Disney | DIMANCHE 11 AVRIL | 22h40 5 (5) (7) Film |
| 19h30 7 Soirée canadienne | 13h00 5 Hymn Sing | 23h00 5 (5) (7) Les nouvelles TVA |
| 20h00 5 (5) (7) Le hockey des Nordiques | 13h30 5 Open Grave | 23h15 5 (5) (7) Les sports TVA |
| 22h40 5 (5) (7) Film | 14h30 5 Disney's Wonderful World | 23h30 5 (5) (7) L'événement |
| 22h59 5 (5) (7) La Quotidienne | 17h00 5 L'inter | 00h00 5 (5) (7) Simon Templar |
| 23h00 5 (5) (7) Les nouvelles TVA | Anim.: Gaston L'Heureux | 23h15 5 (5) (7) La mission de Ste-Jeanne d'Arc |
| 23h05 5 (5) (7) 9 (11) 12 La veillée pascale | 18h00 5 Worldwide | LUNDI 12 AVRIL |
| 23h15 5 (5) (7) Aujourd'hui... 22h45 | 18h30 5 The Sweater | 22h00 5 NHL Hockey Playoffs |
| 23h30 5 (5) (7) Cinéma: "La bible" (2e partie). | 5 Expos Special | Edmonton vs Los Angeles |
| | 19h00 5 (5) (7) 9 (11) 12 Veronique Samson | 01h00 5 National News and the Journal |
- Horaires avec hockey à Télé-Capitale



Partez découvrir le circuit des vignobles de France... dans les succursales de la S.A.Q. Du 29 mars au 17 avril

Venez faire connaissance avec les régions viticoles des Côtes du Rhône et du sud de la France. Dans une ambiance unique, vous pourrez vous renseigner sur la vaste gamme de produits venant de ces régions.

Jusqu'au 17 avril, découvrez les vignobles de France pendant le Festivin.



SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
La cave à vin des Québécois

sélectronic

SONY

Le seul vrai son Walkman WM-1, le merveilleux lecteur stéréophonique de cassette, avec casque MDR-161 ultra léger. Votre musique préférée plein les oreilles. L'authentique «Walkman» au meilleur prix certifié \$139

meilleur prix certifié

QUEBEC 500, Belvédère, 681-7525
STE FOY 2651, Hochelaga, 658-4555
ROBERVAL Carrefour Jeannois, 275-5555
AMOUI 172, St-Benoît nord, 629-2300



Le Soleil, René St-Pierre

L'église Chalmers-Wesley, rue Sainte-Ursule, contient plusieurs souvenirs du Québec anglais du siècle dernier.



Le Soleil, Reynold Lavoie

Jeudi, Jésus consommait son dernier repas avec ses disciples; dimanche, il ressuscitera, glorieux.

Chalmers-Wesley

Une église où l'histoire et l'art se rencontrent

par Monique DUVAL

Nos temples religieux, à Pâques, sont plongés dans une atmosphère particulièrement éloquentes surtout depuis que l'œcuménisme réunit, dans un même esprit de chrétienté, filles et fils de Dieu appartenant à différentes religions. Catholiques, protestants, méthodistes, orthodoxes, communient au même grand mystère qui est celui de Dieu s'étant fait homme et étant mort pour sauver l'humanité.

Et ce grand mystère, quel élément le raconte mieux, après la croix, que ces verrières qui ornent nos églises, ces verrières à la fois oeuvres d'art et source d'évocation des faits qui ont sillonné la vie du Christ, de sa mère, de ses disciples et de plusieurs personnages bibliques.

Québec possède plusieurs églises qui sont bien pourvues de verrières et il conviendrait de s'arrêter devant plusieurs d'entre elles. Nous en avons choisi une pour plusieurs raisons: l'église est fort jolie, elle contient plusieurs souvenirs du Québec anglais du siècle dernier, sa richesse ethnographique et historique est certaine et ses vitraux sont magnifiques. De plus, on y offre souvent de beaux concerts notamment pendant le Festival d'été.

Cette église, c'est Chalmers-Wesley, située rue Sainte-Ursule, deux noms qui furent joints l'un à l'autre, en 1936, année où l'église Wesley de la rue Saint-Stanislas, angle Dau-

phine, fut désaffectée pour devenir théâtre municipal, siège de l'Institut canadien.

Le contenu du bâtiment, certaines pièces de mobilier, plaques commémoratives, lustres, luminaires, furent acquis par la "soeur" de la rue Sainte-Ursule et installés comme il convenait.

Et parmi ces pièces précieuses, figuraient donc plusieurs verrières. Au total, le temple méthodiste en compte huit qui, toutes ont été données par des familles anglaises de Québec et dont la grande majorité porte un nom de fabricants dont on ignore s'ils étaient d'Angleterre ou de Québec. Les noms de Leonard ou de Fischer comportent une sorte de mystère que des ethnologues et des historiens de l'art, no-

tamment une équipe de l'université Laval, cherchent à percer.

Les sujets de ces vitraux se ramènent à ceci: Jésus recevant des petits enfants, Jésus Bon-Pasteur, les anges chantant la gloire de Dieu ou couronnant le Christ, le bon samaritain, les saintes femmes réunies au tombeau, la résurrection représentée par un ange au-dessus du tombeau au glorieux matin de Pâques, l'ascension et quelques figures allégoriques.

Il faut admirer l'oeuvre d'art, le fin travail de l'artiste, du dessinateur et du maître-verrier, la délicatesse des visages, le coloris riche et brillant, la précision du détail. La ferveur y trouve un élément important surtout dans cette période pascale.

Il faut s'arrêter aussi aux noms des donateurs de ces ornements de choix que sont les vitraux d'une église. Ici, à Chalmers-Wesley, le visiteur se rend compte de l'esprit qui animait les Anglais de Québec au siècle dernier.

L'église Wesley avait été construite en 1848 et Chalmers, en 1853. Dès lors, on voit se manifester la générosité des paroissiens. Parfois, des gens à l'aise, sans nécessairement être très fortunés, faisaient don, de leur vivant, d'une verrière; dans d'autres cas, c'est leur veuve ou leurs enfants qui faisaient le geste au lendemain des funérailles et en souvenir du disparu.

Ces donateurs étaient tous des marchands. Nous avons relevé les noms de Holt et de Ren-

frew devenu le magasin le plus élégant de Québec, Brodie, marchand de farine, Thomas, marchand de vaisselle, Ross, Alexandere, Webster, Vaux.

Une magnifique tapisserie, faite au petit point, est dans le même esprit de même qu'une plaque, placée, elle, dans le vestibule. Elle évoque la famille de Richard Turner, militaire qui fut décoré de la Croix Victoria lors de la Première Grande Guerre.

L'archiviste de Chalmers-Wesley, Mme Katherine Crawford, fait d'intenses recherches pour éclaircir bien des points, car dans le monde anglophone, se rencontrent des Anglais, des Écossais, des Irlandais, des Français hu-

guenots qui se sont anglicisés, des mariages qui se sont faits entre Européens et Québécois, etc. En somme toute l'histoire de la ville de Québec anglophone.

Et puis, pour qui aime l'histoire, Chalmers Wesley, c'est le lieu où le renégat Alessandro Gavazzi vint au siècle dernier faire sa propagande. Lors de son "sermon", il provoqua une émeute et fut obligé de prendre la fuite pour échapper à une foule en colère.

Chalmers Wesley c'est le joli clocher qui se détache finement dans le ciel, c'est une autre petite tranche de l'histoire de Québec, c'est une sorte de petit musée religieux, historique et ethnologique.



Le Soleil, Reynold Lavoie

De leur vivant, les Québécois anglophones faisaient souvent don, au siècle dernier, d'une verrière à l'église Chalmers-Wesley.

A VENDRE
Bâtisse approx. 2,200 pieds carrés avec sous-sol de 1,600 pieds carrés. Sise rue Racine, Loretteville.
Hypothèque
9 1/2 % (20 ans)
872-6344 le jour
872-7248 le soir

SEUL(E)?
Pour trouver l'amitié, l'amour, le mieux-être
élan
• Un moyen moderne
• Un service personnalisé
• Des cours de Gym-Yoga Anti-Gymnastique
Centre de rencontres et de gym-yoga
95, Grande-Allée est (de 11h à 20h30)
522-7155

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE EASTERN QUEBEC
Education des adultes
SESSION INTENSIVE de CONVERSATION ANGLAISE
2 SEMAINES - 60 HEURES
— du 10 mai au 21 mai
— du lundi au vendredi
— de 9h00 à 16h00
— dîner collectif avec animateurs
— 10 étudiants par classe
INSCRIPTION ET TEST DE CLASSEMENT le lundi 3 mai 1982 9h30 à 15h00
ENDROIT: Auberge Quality Inn
COUT: \$275. (frais de cours, dîners et pause-café inclus)
INFORMATIONS: 688-8730

Pritt ça colle
La façon idéale de coller proprement et instantanément à l'école...dessins • montages • albums • travaux artistiques • carton • tissus, etc.
Economique et lavable à l'eau, Pritt remplace les colles liquides et les rubans adhésifs. Il s'utilise également à la maison et au bureau.
Disponible en 3 formats chez votre papeterie ou dans les grands magasins.

Des modes d'épargne qui vous profitent...
Le réseau de succursales Modes d'épargne de la Fiducie du Québec met à votre portée une vaste gamme de programmes d'épargne pour répondre à vos besoins et à vos objectifs en matière de placement.
Les **Dépôts garantis** à court et à long termes, des placements à rendement élevé dont le capital et les intérêts sont garantis.
Les **Fonds Desjardins**, pour profiter des opportunités du marché; un choix entre les Fonds Actions, Hypothèques, Obligations, International ou Spec ou encore l'Épargne garantie dont le taux d'intérêt élevé est garanti pour 30 jours.
Les **Régimes enregistrés d'épargne-retraite**, une gamme de possibilités répondant à tous les goûts et tous les objectifs.
Le **Régime enregistré d'épargne-logement**, la liberté de placer votre argent en fonction de vos objectifs dans la plupart des Fonds Desjardins ou dans l'Épargne garantie.
Les programmes de retraite, **RPDB** et **REER collectif** comportant des avantages appréciés des employeurs et des employés.
Nos conseillers se feront un plaisir de vous renseigner sur nos divers modes d'épargne. A la Fiducie du Québec, on s'occupe de vous personnellement et en toute discrétion.
Nos modes d'épargne; bien plus que de simples placements.
Fiducie du Québec
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec.
*Les Fonds Desjardins se vendent par l'intermédiaire de prospectus.
desjardins

Succursales Modes d'épargne
Chicoutimi (418) 549-5746
1-800-463-9657
Place du Royaume
Laval (514) 668-5223
1-800-361-3803
Place Val des Arbres
Montréal (514) 281-8840
1-800-361-6840, poste 8840
Complexe Desjardins
Québec (418) 653-6811
1-800-463-4792
Complexe Centre-Ville Sainte-Foy
Sherbrooke (819) 566-5667
1-800-567-6920
Place Jacques-Cartier

Les certificats de **DÉPÔT GARANTI** du Trust Général le mode d'épargne d'un intérêt **SUPÉRIEUR**

- Taux d'intérêt élevé
- Sécurité du capital et des intérêts
- Aucun coût
- Taux d'intérêt garanti
- Souplesse dans le paiement des intérêts
- Conseillers financiers à votre service

17 1/4 %

Intérêts versés annuellement
Période de 3 ans
Dépôt minimum 500\$
D'autres certificats à des taux différents sont offerts pour des périodes allant de 30 jours à 5 ans.
Taux sujets à confirmation.

TRUST GÉNÉRAL
Québec: 1091, chemin Saint-Louis, 688-0630
Lévis: 300, Côte du Passage, 833-4450
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec.
Membre de la Société d'Assurance-dépôts du Canada.

Intégration en milieu scolaire

Les Haïtiens pris à tort comme francophones

par Lisa LACHANCE
du bureau du Soleil
MONTREAL — Les
Haïtiens ne sont pas
vraiment francophones,
contrairement à ce que

l'on croit souvent au
Québec. Leur langue
maternelle est le créole.
Ce qui explique, en partie,
le grave problème
des nouveaux arrivants

haïtiens en milieu scolaire
québécois.

Français vs créole

En Haïti même, la lan-

gue et la culture créoles
sont dévalorisées au
profit du français, symbole
de réussite sociale, affirme
un document que vient de publier le

Conseil scolaire de l'île
de Montréal. Le français
y jouit d'un "véritable statut
de domination, tant sur le plan
économique que social et
culturel".

Cependant, la vague
d'immigration (près de
20,000 personnes) qui
envahit le Québec depuis
1973 provient de milieux
défavorisés, contrairement
à celle qui l'a précédée. Plus
ieurs nouveaux arrivants
n'ont jamais fréquenté l'école.
Pour eux, le français est une
langue étrangère.

Quant à ceux qui y
sont allés, ils n'ont pas
nécessairement acquis une
maîtrise orale du français
puisque'ils continuaient à
communiquer en créole à l'extérieur
de la salle de classe. "Le
français est acquis le plus
souvent sous une forme
écrite et reste pour beaucoup
d'élèves une pratique scolaire
et artificielle", note le document.

La publication, qui
constitue la version révisée
par le Centre haïtien d'orientation
et d'information scolaire
(CHOIS) d'un document
préparé par une table de
concertation sur "les problèmes
des enfants haïtiens en milieu
scolaire", précise cependant
que le statut du créole s'est
amélioré en Haïti ces
dernières années. Il commence
à s'imposer comme langue
d'usage dans les médias
d'information ainsi que dans
le domaine de la production
littéraire.

Depuis 1979, il est même
reconnu comme langue
d'enseignement dans les
premières années du primaire.



Un très grand nombre de jeunes immigrants n'ont pas le français comme langue maternelle. Quant aux haïtiens, il est faux de croire qu'ils sont vraiment francophones. Leur première langue est, en réalité, le créole. Et c'est pour cette raison qu'ils éprouvent certaines difficultés d'intégration en milieu québécois.

Une concoction indigeste

L'enfant haïtien étant
considéré comme francophone
à son arrivée au Québec,
on lui refuse souvent l'accès
aux classes d'accueil. Son
classement n'est donc pas
toujours adéquat.

A cet élément négatif
s'ajoutent notamment le
choc culturel, nos méthodes
d'éducation et l'attitude
des parents. Une concoction
très indigeste pour l'élève.

Le système scolaire
haïtien encourage une
discipline basée sur le
respect inconditionnel
de l'autorité. L'enfant
n'est donc pas enclin à

développer des habitudes
d'autodiscipline. En outre,
en Haïti, les méthodes
d'enseignement sont axées
sur la mémorisation et le
cours magistral, celui où
l'enseignant s'adresse à ses
élèves du haut de sa tribune,
fort de sa science et de son
autorité.

Idealisant l'école qu'ils
perçoivent comme un instrument
de promotion sociale, les
parents haïtiens ont tendance,
au Québec, à s'en remettre
aveuglément aux autorités
scolaires et s'attendent à ce
que leurs enfants soient soumis
à une discipline sévère. Nos
méthodes d'é-

ducation leur apparaissent
beaucoup trop permissives.

Blâme au ministère

Face à cette situation,
la table de concertation sur
les problèmes des enfants
haïtiens en milieu scolaire
formulait plusieurs recommandations
fondées sur ce principe: l'école
doit reconnaître et accepter
que les particularités relatives
à la communauté haïtienne
constituent l'identité culturelle
de ces étudiants; l'objectif
ne doit pas être d'éliminer
complètement ces par-

ticularités mais plutôt de
développer de façon optimale
la capacité de l'école de tirer
profit de ces différences.

Or, affirme le Centre
haïtien d'orientation et
d'information scolaire,
loin de s'être améliorée,
la situation s'est considérablement
aggravée depuis deux ans.
L'organisme en rejette la
responsabilité sur le ministère
de l'Éducation qui, dit-il,
ne lui a pas fourni la
collaboration attendue,
de même que sur certaines
commissions scolaires "qui
devraient pourtant constituer
ses interlocuteurs privilégiés."

laliberté
MAIL CENTRE-VILLE QUÉBEC

**POUR VOTRE SECURITE
CONFIEZ-NOUS L'ENTREPOSAGE
DE VOS FOURRURES!**

**A GAGNER
GRAND PRIX
DE
500\$**

Chaque entreposage vous donne une chance de gagner 500\$ en marchandises de votre choix.

**GAGNEZ
LE TRIPLE
1 500\$**

La personne gagnante se verra tripler son prix, soit 1 500\$, à la seule condition de commander un nettoyage de sa fourrure par le fameux procédé:

**MARANDA
LUSTRE**

Attribution du prix le 31 août 1982 à 16h au Salon de la Fourrure.

**VOUTE SECURITAIRE ET CLIMATISEE
ASSURANT UNE TEMPERATURE IDEALE!**

Protection absolue contre le feu, le vol, la chaleur, les mites. Examen minutieux de chaque fourrure par des experts. Estimé gratuit sur les réparations jugées nécessaires.

**TAUX AVANTAGEUX
PAYABLES A L'AUTOMNE**

Voici quelques exemples:
Valeur 500\$ Valeur 1 500\$ Valeur 2 500\$ Valeur 3 500\$ Valeur 4 500\$
14\$ 29\$ 39\$ 49\$ 59\$

ASSURANCE A L'ANNEE MOYENNANT LEGER SUPPLEMENT

**10%
D'ESCOMPTE**
SI VOUS VENEZ CHERCHER
VOTRE FOURRURE AU
MAGASIN AVANT LE 1er
NOVEMBRE 1982

**AUCUNE LIVRAISON
A DOMICILE**

**2 heures de
STATIONNEMENT GRATUIT**
sur présentation de votre reçu d'entreposage

**GRANDE
VENTE**
13 au 17 avril
inclusivement

ÇA S'EN VIENT!
Procurez-vous votre circulaire d'aubaines dans nos magasins

TOUCHATOU

VILLE VANIER
45, boul. pierre-bertrand
697-2960

CHARLESBOURG SAINT-ROMUALD
1200, est 80e rue
628-0450

2, rue du Progrès
819-0621

Des centaines de spéciaux vous attendent dans nos tentes
Ouvert tous les soirs, sauf le samedi

Un printemps pas comme les autres
«La Saison Hitachi»

LOTO
HITACHI

10 voyages d'une semaine
pour 2 personnes
à destination de la Floride
AIR CANADA

1 Escort 1982
La super voiture
mondiale

GAGNEZ!

DU 1 AU 30 AVRIL 1982

Le système haute fidélité Unitouche d'Hitachi -sonorité incroyablement simple et automatiquement

Le système haute fidélité Unitouche a été mis au point pour ceux qui exigent la restitution musicale la plus fidèle que la technologie d'aujourd'hui permette, mais qui ne tiennent pas à manipuler une forêt de boutons et d'interrupteurs. Au coeur de ce système réside un microprocesseur unique. Vous commandez toutes les fonctions d'une simple pression du doigt.

Ensemble illustré:
1 838\$

- HAM70, AMPLIFICATEUR INTEGRE. 50 watts efficaces par canal, maximum de 0.05% de distorsion harmonique totale.
- DE 37, PLATINE DE MAGNETOPHONE. Doty.
- HS371, HAUT-PARLEURS à trois voies, 80 watts par canal (max. de 120).
- FTM70, SYNTONISATEUR A UNE TOUCHE. cadran numérique au quartz, synthèse, 12 positions de pré-sélection, haute sensibilité (1.9, V).
- HT665, TOURNE-DISQUE. Unitouche, quartz, entraînement direct.
- LAC 8800, MEUBLE AUDIO. richement fini en simili-noyer.

Ne manquez pas de demander vos billets de participation à la Loto. Vous en recevrez plus de 50.

**LES STUDIOS
GOSSELIN**

LÉVIS	102 A, route Kennedy 10, avenue Bégin	833-5672 837-8868
QUÉBEC	12, Côte de la Fabrique	692-4515
SAINTE-FOY	Complexe Centre-Ville 2600, boul. Laurier 3207, Chemin Sainte-Foy	656-6309 653-3220

LÉVIS — QUÉBEC — SAINTE-FOY — MONTMAGNY — BEAUCE — SHERBROOKE — PLESSISVILLE — THETFORD-MINES — JONQUIÈRE

LE DOMAINE
FRASER

Base de Plein Air • Camp de vacances

CAMP D'ETE pour jeunes garçons et filles de 10 et 11 ans. Activités: sciences naturelles, grands jeux, natation, hébertisme, camping, tir à l'arc, etc.

RANDONNEE EQUESTRE pour adultes. Initiation, apprentissage, excursions, circuits touristiques de trois jours.

SEJOUR PLEIN AIR
pour groupes de tous genres.

Pour informations:
LE DOMAINE FRASER
Case postale 190, St-Ferdinand, G0N 1N0 INC.
Tél.: (418) 428-3225

Depuis la guérison attribuée à Marguerite Bourgeoys Les reliques de la sainte sont populaires

par Jean MARTEL

Depuis que la guérison miraculeuse de Lise Gauthier de Montmagny est connue du public, plusieurs demandes sont parvenues aux religieuses de la Congrégation de Notre-Dame pour obtenir des reliques de Marguerite Bourgeoys.

C'est, en effet, à Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la Congrégation de Notre-Dame, que la guérison de cette femme a été attribuée. Lise Gauthier, alors âgée de 21 ans, était atteinte du cancer et se trouvait dans la phase terminale. Or, dans la nuit du 14 au 15 juin 1968, elle a été complètement guérie du mal qui l'atteignait.

Les reliques sont constituées de petits morceaux de vêtements ayant appartenu à Marguerite Bourgeoys. La communauté projette d'en faire venir en grande quantité de Montréal où se trouve le tombeau de Marguerite Bourgeoys. On sait que cette pionnière de l'Église canadienne sera canonisée à Rome le 31 octobre prochain.



Buste de Marguerite Bourgeoys. Cette sculpture sur marbre a été faite par Ciocchetti en 1951 et se trouve en la chapelle de la maison-mère de la Congrégation de Notre-Dame, sur Sherbrooke, à Montréal.

J'ai demandé que cela soit placé sur le tombeau de Marguerite Bourgeoys; ensuite, j'ai fait prier les religieuses."

"Dans la nuit du 14 au 15 juin, les reliques étaient sur la table près du lit de la mourante. Une dame, hospitalisée dans la même chambre, a suggéré à Lise de prendre les reliques. La jeune femme les a tenues dans sa main."

Le soir du 15 juin, soeur Caron est allée à l'hôpital et a constaté la guérison de la cancéreuse. "Je me suis dit que Marguerite Bourgeoys avait fait quelque chose", raconte-t-elle maintenant. En 1978, soeur Caron a témoigné au procès du cas qui s'est tenu en présence de l'évêque de La Pocatière, Mgr Charles-Henri Lévesque.

De son côté, soeur Thérèse Lemay de Québec se rappelle que Lise Gauthier était une de ses élèves en 11e et 12e années commerciales à Montmagny. Au moment de la guérison de la jeune femme en 1968, elle demeurait encore à ma Montmagny. "C'est la foi de ses

parents qui a permis à Lise d'être guérie, dit-elle. M. et Mme Gauthier étaient très croyants et très pratiquants et avaient une grande confiance en Marguerite Bourgeoys. Ce sont eux qui ont été exaucés."

Soeur Lemay est maintenant supérieure de la communauté des religieuses du collège de Bellevue de Québec. Elle signale que la famille Gauthier demeurait au deuxième étage de la maison où les soeurs de la Congrégation enseignaient à Montmagny.

Elle a vu Lise Gauthier mourante. "Il n'y avait plus d'espoir, dit-elle. On attendait sa mort. Puis la transformation a été foudroyante. Cette guérison nous est apparue comme un miracle dû à l'intercession de Marguerite Bourgeoys."

Quant à soeur Anita Blanchet de Montmagny, maintenant à la retraite, elle aussi a fait la classe à Lise Gauthier, mais en 1ère, 2e et 3e années. Elle souligne la grande dévotion de M. Gauthier envers Marguerite Bourgeoys;

toutefois, Lise n'était pas une grande dévote. Soeur Blanchet a témoigné elle aussi au procès présidé par l'évêque de La Pocatière.

Canonisation

Marguerite Bourgeoys deviendra la première femme de l'Église canadienne à porter le titre de sainte. Bien qu'elle soit d'origine française, elle a vécu la plus grande partie de sa vie dans la vallée du Saint-Laurent.

A l'occasion de la canonisation de leur fondatrice, les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame projettent d'organiser différentes activités avec le peuple québécois: animation dans les écoles, rassemblement, etc.

La Congrégation de Notre-Dame, qui comprend environ 2,670 religieuses, se voue surtout à l'éducation de la jeunesse. A l'heure actuelle, on procède à un sondage au sein de la communauté pour savoir de quelle façon seront choisies les religieuses qui iront aux cérémonies de la canonisation.



Soeur Thérèse Lemay, qui réside actuellement au collège de Bellevue de Québec, a bien connu Lise Gauthier dont la guérison subite a été attribuée à l'intercession de Marguerite Bourgeoys.

Témoignages

Soeur Gertrude Caron, qui demeure maintenant à Terrebonne, a des choses particulièrement intéressantes à raconter puisqu'elle a pris une part active aux événements extraordinaires de juin 1968.

Elle était alors économiste au couvent de Montmagny et connaissait bien la famille Gauthier. "Quand j'ai su que Lise était décomptée, je me suis dit qu'on avait besoin d'un miracle pour obtenir la canonisation de Marguerite Bourgeoys; la guérison de Lise pourrait servir à cela."

"Or, sa mère avait des reliques de Marguerite

Bourgeoys. On les a données à Lise. Puis, j'ai fait parvenir la photo de la jeune femme à la maison-mère de la congrégation, à Montréal, et

SERVICE DE CURRICULUM VITAE ET D'ORIENTATION de Québec Enr.
LINE MATHIEU et MICHELE MATHIEU
Conseillers d'orientation

- Rédaction de curriculum vitae
- Orientation scolaire et professionnelle
- Tests d'aptitudes, d'intérêts et autres
- Information scolaire et professionnelle
- Relation d'aide et connaissance de soi
- Pour rendez-vous, téléphoner entre 9h00 et 17h00.

965, Chemin Ste-Foy, Québec
Tél.: 683-5708

Voyez-Sentez-Appréciez
la Différence de Sanitone
dans notre nettoyage à sec

SPECIAL! Rabais \$1.00
Conditions: Aucun coupon ne sera accepté après la facturation. Applicable sur la note totale de votre facture. Valable jusqu'au 15 mai 1982. 1 coupon par client — Non négociable.

R.Ferland

AU COMPTOIR SEULEMENT

VOUS POUVEZ COMPTER SUR NOUS!

Galerie de la Canardière Tél.: 661-4623	1420, Notre-Dame Ancienne-Lorette Tél.: 872-2556	721, 3e Avenue Limoulin Tél.: 523-4832
--	---	---

R.Ferland INC
nettoyeur à sec

Décorations d'un héros de 14-18 au Musée de la Guerre

OTTAWA (PC) — Le Musée canadien de la guerre a fait savoir qu'il a acheté de la veuve du capitaine Arthur Roy Brown les décorations gagnées par ce héros de l'aviation de la Première Guerre mondiale.

Le capitaine Brown gagnait sa première Distinguished Service Cross en 1917 pour avoir abattu cinq avions ennemis et avoir chassé les autres par la ruse.

Moins d'un an plus tard, on ajoutait une barre à la DSC, pour un autre exploit.

Le capitaine Brown a descendu, entre autre, le baron Manfred Von Richtofen, surnommé le baron Rouge.

HC HOPITAL DE CHAUDRONS QUEBEC ENR.
LE SEUL CENTRE DE REPARATIONS DE CHAUDRONS A QUEBEC TOUTES MARQUES
TEL.: 687-2559

RENOVATION Ray-B. Inc.
Portes, fenêtres
Revêtement vinyle
20% à 30% de RABAIS
Estimation gratuite
Tél.: 623-0713
659-4098
SERVICE D'INSTALLATION
MENUISIER ARTISAN
20 ANS D'EXPERIENCE

CITE DU PERE

LE MARATHON DE L'AMOUR
Canal 9 - 17h30 à 23h30 - 3 avril
Prière: 527-4963
Dons: 527-5234

UNE PREMIERE

La Galerie du Meuble, en collaboration avec les Nordiques de Québec et les artistes peintres Jacques Hamel, Jean Lemieux, Heather Price et Claude A. Simard, est heureuse de contribuer au succès de la campagne de financement de la seule compagnie de danse professionnelle de la ville de Québec, DANSEPARTOUT.

Notre participation se veut un partage. Nous remettons une série de 4 reproductions couleurs à tirage limité, format 11" x 14", illustrant les Nordiques en pleine action, oeuvres des artistes québécois mentionnés plus haut

À NOS 50 PREMIERS CLIENTS QUI EFFECTUERONT UN ACHAT MINIMAL DE 500, \$.

En plus de recevoir cette série de reproductions d'une valeur de 25, \$ profitez aussi de nos nombreux super-spéciaux qui couronneront l'événement à nos 3 magasins.

LA GALERIE DU MEUBLE

ROCHE-BOBOIS: 16, RUE COURCELLETTE 681-4101	CONTEMPORAIN: 18, RUE COURCELLETTE 681-0171	TRADITIONNEL: 1299, BOUL. CHAREST O. 681-0171	LES GALERIES DE LA CAPITALE 681-0171
---	---	---	---

Pâques ou "le temps d'une paix"



paul
lachance

Il fut un temps pas très lointain où la fête de Pâques, à l'instar de toutes les autres grandes fêtes religieuses de notre calendrier, s'imposait comme une occasion naturelle de réflexion sur les grands thèmes humains et spirituels de la vie.

Période de réjouissances et de festivités, bien sûr, mais qu'avait préparée le cheminement long et souvent pénible d'une lourde liturgie que certains se plaisent aujourd'hui à qualifier de "bondieuseries".

C'était une époque où les gens croyaient, en tout cas, à quelque chose, sinon pas toujours au ciel, et où ce que l'on appelle les valeurs fondamentales avaient une signification et un sens dans la vie quotidienne.

Mais comme les temps ont changé. Est-il encore à propos, sans se faire juger rétrograde, d'évoquer et de solliciter ce temps d'arrêt dans une société à un tel point tourmentée, disloquée, en proie aux affres de l'anxiété chronique et de l'inquiétude physique, morale et intellectuelle? Peut-on encore parler de mort, de résurrection et de paix dans un monde vidé de sa substance et à qui un matérialisme effréné semble tenir de seul lieu d'assise?

On n'a qu'à regarder, observer, constater. Tout s'est presque écroulé de ce qui nous restait comme point de ressourcement. Au nom d'un certain pluralisme

moral, religieux ou intellectuel, au nom d'une certaine évolution de mœurs, de pensée ou de vivre, nous avons succombé rapidement, trop rapidement hélas, à la facilité confortable, à la tolérance benoîte, au laxisme le plus lamentable.

Nous nous plaignons du moindre aléa de la vie comme d'un fardeau insupportable, de la moindre contrariété à notre confort, nous sommes devenus des bourgeois à la petite semaine, nous n'avons plus de "couilles", nous avons la vague à l'âme social comme les jeunes "filles de bonne famille d'antan" avaient le mal d'aimer. "L'égoïsme individuel et collectif a instauré sa primauté dans notre soif de vivre ou de simplement survivre à cette "chienne de vie".

Conséquences, nous sommes en perpétuelle quête d'allègements et de paix dans nos âmes (elles existent quand même), nos esprits, nos corps. Nous sommes en quête de paix avec nos semblables, avec la société, avec tout ce qui nous entoure, avec la vie elle-même.

Mais avons-nous songé combien cette paix individuelle et sociale pouvait être fragile? Avons-nous réalisé que jamais peut-être elle n'a été soumise à tel effritement. Que jamais l'angoisse n'a aussi profondément miné nos institutions, perturbé notre équilibre social et surtout mental et ainsi remis à ce point en cause les mobiles mêmes de cette paix?

Comment n'en serait-il point ainsi du restant de la planète, de ce monde aussi en quête de paix mais aussi en butte aux égoïsmes individuels et collectifs?

Depuis le début de ce siècle, deux horribles conflits l'ont ensanglanté et mis à genoux. On se serait attendu,

comme tout au long de l'histoire, à ce qu'il en sorte purifié. Vaine illusion. Cette histoire n'est-elle pas un éternel recommencement? L'homme ne change pas. C'est la terre qui tourne.

Cette terre où encore pour trop d'opprimés et de misérables les mots de paix et de sécurité n'ont aucun sens, pas plus qu'ils n'en ont pour les citoyens à qui l'Etat a enlevé sa liberté et sa dignité. Cette terre, pourtant où tous les peuples ont une multitude de points communs, des espérances et des aspirations identiques, malgré la diversité de leurs origines raciales ou ethniques.

Malgré l'évolution des moyens technologiques et les raffinements de la diplomatie, on se demande encore comment il soit possible qu'on se soit ainsi laissé détourner des problèmes très réels, des problèmes quotidiens des peuples, par des questions d'idéologie, de philosophie politique et économique, de régime même, à un moment où les esprits sont censés s'élargir davantage.

Bergson, le grand philosophe, aurait certainement répondu que c'est parce que ce monde a besoin d'un "supplément d'âme" et qu'on le trouvera pas là où l'on pense.

Pâques ou "le temps d'une paix". On ne trouvera certes pas à une quelconque réflexion les solutions à ses problèmes ni à ceux du monde entier. Mais convenons que c'est un excellent exercice pour mesurer son poids personnel et le mettre dans la balance. Cela fait, il sera toujours temps d'espérer le mieux et de vivre le moins pire.

bloc-notes

Un chômage indécent

Si dans l'ensemble du Canada, le chômage atteint des proportions catastrophiques, c'est au Québec que le problème est le plus aigu.

En un an, le nombre de chômeurs a grimpé de 23 pour 100 au Québec, portant à 405,000 personnes le nombre de citoyennes et de citoyens rejetés par le marché du travail. Si on ajoute à ce chiffre fourni par Statistique Canada, tous ceux et celles qui ne sont pas enregistrés officiellement sur les listes de chômeurs, on arrive à une proportion inacceptable de main-d'oeuvre inactive.

C'est la situation au Québec qui fait le plus mal. Presque la moitié des chômeurs canadiens habitent le Québec. C'est ici qu'il y a la plus radicale régression de l'emploi. C'est en conséquence le gouvernement du Québec qui doit porter, à cause des déboursés accrus de l'aide sociale, le plus lourd fardeau financier de la crise.

Tout en se disant conscient de la gravité de la situation, le ministre fédéral des Finances, M. Allan MacEachen, s'avouait impuissant encore jeudi dernier à enrayer le chômage. Or, cette politique décrite par beaucoup d'économistes a de toute évidence

des effets beaucoup plus marqués au Québec qu'ailleurs. Québec, en effet, doit subir la perte de quelque 80 pour 100 de tous les emplois perdus au Canada.

Ce qui revient à dire que le Québec paie beaucoup plus cher que toutes les autres régions pour le maintien d'une politique douteuse de lutte à l'inflation. En d'autres mots, le prix à payer pour protéger la devise canadienne et contenir l'inflation dans l'ensemble du pays est en grande partie absorbé par les Québécois.

Cette situation aberrante ne peut plus durer. Il est du devoir impérieux des députés fédéraux à Ottawa de rappeler le tandem Trudeau-MacEachen à l'ordre et de mettre en marche des politiques de redressement au Québec. Il est tout à fait inacceptable que les Québécois fassent en majeure partie les frais d'une mauvaise gestion économique, en subissant davantage que les autres les contrecoups d'une politique de taux d'intérêts élevés.

La solidarité que prêche M. René Lévesque aux agents économiques du Québec s'adresse tout autant aux politiciens fédéraux du Québec.

Marcel PÉPIN

Anne-Marie Voisard à l'équipe éditoriale

A compter de la semaine prochaine, l'équipe éditoriale du SOLEIL sera heureuse d'accueillir Anne-Marie Voisard, bien connue des lecteurs de ce journal, où elle oeuvre depuis 1961.

La riche expérience qu'elle a acquise en observant de près le milieu de l'éducation et des affaires sociales sera un atout précieux dans sa nouvelle fonction d'éditorialiste.

De même, l'intérêt qu'elle porte au développement régional et au vécu quotidien des citoyens de la grande région de Québec saura apporter à ses éditoriaux la touche humaine qui caractérisait

ses grands reportages sur les problèmes sociaux, publiés au fil des ans dans LE SOLEIL.

Anne-Marie a mérité le prix Judith-Jasmin en 1980, pour une série d'articles intitulée: "L'Alcoolisme en milieu de travail".

Au nom de toute l'équipe éditoriale, je lui souhaite la bienvenue et l'assurance de notre collaboration. Je ne doute pas que les lecteurs seront aussi ravis de retrouver dans cette page une signature qui leur est familière et qu'ils ont depuis longtemps appris à apprécier.

Marcel PÉPIN
Directeur de l'éditorial



Anne-Marie Voisard, à gauche, lors de la remise de son prix Judith-Jasmin.



le mot du rédacteur en chef

Conseil économique au SOLEIL



claude
masson

LE SOLEIL a, depuis hier, son conseil économique!

Modélisé sur l'expérience du magazine américain Time mais avec des objectifs plus modestes, ce conseil est formé majoritairement de décideurs économiques de la grande région de Québec, d'un économiste et d'un comptable renommés capables d'apporter un éclairage essentiel dans les discussions.

Ce groupe bénévole, prévu pour se réunir bi-annuellement dans le but de faire le point sur la situation économique de la région de Québec, d'analyser ses forces et ses faiblesses et de proposer des solutions aux problèmes qui l'assaillent, a tenu sa première rencontre, hier, dans la salle du conseil d'administration du journal.

Qui sont les membres de ce conseil? MM. Raymond Blais, président de la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins; Jean-Marie Poitras, président et chef de la direction de La Lauréentienne; Jacques Morisset, président du magasin J.B. Liberté; André-C. Sarasin, vice-

président à l'exploitation des Papiers Reed Inc.; Conrad F. Johnson, président-directeur général de Montel Inc. de Montmagny et aussi représentant de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain; Pierre Fortin, économiste de l'université Laval et Marcel Bélanger, comptable agréé.

Les membres ont été choisis par LE SOLEIL pour leur compétence et expérience personnelles et pour leur autorité et l'apport de leur entreprise au mouvement dans l'un ou l'autre des grands secteurs économiques de l'agglomération québécoise. Ces délégués des divers milieux d'affaires représentent, comme employeurs, plus de la moitié des emplois du secteur privé de la grande région de Québec et gèrent des actifs qui oscillent entre \$16 et \$17 milliards.

Né de l'initiative du service de la rédaction du SOLEIL et plus particulièrement de la section Economie-Finance dirigée par M. Denis Angers, ce projet a été réalisé avec la collaboration étroite du président-directeur général, M. Paul A. Audet.

C'est comme journal, et de ce fait comme institution locale présente à son milieu à titre d'intervenant social, que LE SOLEIL a décidé de parrainer cette initiative, surtout dans le contexte économique actuel où

la contribution de tous les intervenants socio-économiques est souhaitée.

Le président du Mouvement Desjardins, M. Raymond Blais, en affirmant que la concertation est essentielle, a demandé aux médias de s'impliquer parce qu'une entreprise doit se considérer comme un citoyen modèle.

Bien sûr, diront certains, la composition de ce conseil aurait pu être fort différente, y incluant des représentants syndicaux, des consommateurs, des comités de citoyens et d'autres groupements.

LE SOLEIL a voulu réunir une table de concertation et non de confrontation. Ce n'était pas le rôle du journal de "doubler" le Sommet de Québec qui a eu lieu plus tôt cette semaine.

LE SOLEIL a décidé de procéder par secteur d'activités, par groupe-cible, et selon l'importance du sujet dans l'actualité. Compte tenu de l'expérience vécue hier et des suites qui seront données à ce premier conseil économique, d'autres groupes de discussion du même genre pourront être formés dans l'avenir, reliés aux secteurs d'information qui sont desservis par LE SOLEIL: le sport, les arts et spectacles, le travail, les affaires urbaines, la consommation, l'éducation, la religion, les sciences, l'environnement, le tourisme, l'in-

ternational, la politique, les affaires sociales, etc...

Mais, avant de s'éparpiller ou de multiplier ces comités à gauche et à droite, il est nécessaire de vivre chaque expérience durant un temps donné.

D'ailleurs, comme il a été rappelé hier aux membres du conseil économique, la priorité sacrée d'un journal est avant tout d'informer ses lecteurs. Un quotidien comme le nôtre publie des nouvelles, des reportages, des dossiers, des informations: c'est là son rôle, sa vocation, sa raison d'être.

La constitution de groupes de discussion doit demeurer un moyen de mieux informer les lecteurs dans tel ou tel domaine de l'actualité.

La "table ronde" de concertation qui a eu lieu hier rejoint amplement cet objectif, à un double point de vue: 1) elle a permis aux décideurs économiques de faire connaître leur opinion sur la situation actuelle et de proposer leurs solutions; 2) elle a suggéré à notre journal certains sujets d'enquêtes, de dossiers, de reportages reliés à l'économie régionale.

L'échange d'hier a été si franc et si réaliste que la conclusion qu'en a faite l'économiste Pierre Fortin a valeur de témoignage: "On a discuté ici aujourd'hui ce qu'on aurait dû discuter au sommet".

Requête impliquant 30,000 accidentés du travail

Un mutilé veut intenter un recours collectif

MONTREAL (PC) — Au nom d'environ 30,000 mutilés du travail qui, depuis un demi-siècle, n'auraient pas été correctement indemnisés pour l'invalidité dont ils souffrent, un chômeur de la région de Québec a demandé récemment à la Cour supérieure la permission d'intenter une poursuite en recours collectif contre la Commission de la santé et de la sécurité du Travail (CSST).

Si cette requête devait être accordée, la poursuite impliquerait une somme supérieure à \$100 millions, de l'avis même des hauts fonctionnaires de la CSST. Cela en ferait le recours collectif le plus important jamais plaidé au Québec.

Le requérant dans cette affaire, M. Serge Pillin de Charlesbourg-Ouest, bénéficie du précédent établi dans une cause similaire par l'accidenté Michel Valade, que la CSST a traîné devant la Cour suprême après qu'il eut obtenu gain de cause devant la Cour supérieure et devant la cour d'appel. Le plus haut tribunal du pays a déjà entendu les tribunaux, mais on attend encore son verdict.

Accidentés frustrés

Comme Valade, Serge Pillin soutient que l'ancienne Commission des accidents du travail (CAT) n'a pas respecté l'article 38.4 de sa loi constitutive lorsqu'elle a établi l'importance de l'indemnité à laquelle son invalidité permanente lui donnerait droit. Il soutient en outre qu'au delà de 20,000 autres accidentés ont été frustrés de la même façon. Il demande donc le droit de les représenter pour obtenir la réouverture de leur dossier.

Le fameux article 38.4 stipule que l'indemnité versée aux mutilés du travail doit tenir compte non seulement de la gravité médicale de leur handicap physique mais aussi de la difficulté qu'éprouve ensuite l'accidenté à réintégrer son emploi initial ou à trouver un nouveau travail.

Impact professionnel

Concrètement, cela voudrait dire par exemple qu'on n'accorderait pas la même indemnité à deux travailleurs qui perdent un doigt si l'un est reporter à la télévision et l'autre pianiste. Le reporter peut conserver son

emploi sans difficulté tandis que le pianiste verra sa carrière irrémédiablement compromise et risquera même de se voir acculé au chômage.

Or, jusqu'à ce que M. Valade porte l'affaire devant les tribunaux, la

Commission attribuit les indemnités sur la seule base du "déficit anatomophysiologique" sans tenir vraiment compte de l'impact professionnel de l'invalidité. Dans le cas Valade, elle avait même refusé explicitement d'en tenir compte pour ne pas établir de

précédent. "L'affaire Valade" a obligé la CSST à réagir rapidement puisque la plupart des nouveaux accidentés ont dès lors porté systématiquement leur cause en appel devant la Commission des Affaires sociales (qui a d'ailleurs

donnée raison à plusieurs). A tel point que ce tribunal administratif s'est bientôt trouvé encombré par des milliers de demandes, le gouvernement a dû adopter une loi spéciale, il y a un an, pour obliger la CSST à reprendre elle-même l'étude des dossiers.

Pas de garantie d'emploi avec un diplôme universitaire

MONTREAL (d'après PC) — Le diplôme universitaire n'est plus le laissez-passer à des emplois stables et bien rémunérés de jadis: le chômage s'est abattu lourdement sur les finissants québécois au cours des dernières années, révèle une étude gouvernementale, transformant certains secteurs en zones académiques sinistrées.

Au cours des cinq dernières années, le taux de chômage a en effet doublé chez les diplômés universitaires, passant 4,4 pour 100 à 8,4 pour 100. Maigre consolation, la situation est encore plus difficile chez les moins instruits, où on constate que les finissants de cégeps et d'écoles secondaires rencontrent des problèmes encore plus ardues pour se trouver un emploi.

C'est ce que révèle une relance effectuée auprès de 5,500 personnes deux ans après leur sortie des facultés (1980), et dont le ministère de l'Éducation vient de publier les résultats.

Grève à la Tribune de Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Le quotidien La Tribune, de Sherbrooke, a suspendu indéfiniment, hier matin, la publication du journal.

C'est le président de La Tribune, M. Yvon Dubé, qui a fait part de cette décision. Dans un bref communiqué, M. Dubé annonce qu'à la suite du harcèlement dont le journal est aux prises depuis déjà quelque temps de la part de ses employés syndiqués "La Tribune Ltée conclut donc à l'existence d'une grève de la part du Syndicat québécois de l'imprimerie et des communications, section 145 et décide de suspendre indéfiniment la publication de La Tribune et ce à compter de ce jour". Cette attitude de la direction démontre que cette dernière refuse la négociation a conclu M. Yvon Rousseau, président du syndicat.

L'édition du Vendredi Saint n'a pas paru, les employés syndiqués n'étant pas revenus au travail jeudi soir après avoir décidé de tenir une assemblée pendant les heures de travail pour discuter de la situation.

Cette grève affecte aussi La Voix de l'Est, de Granby, qui est également imprimée par La Tribune Ltée. Toutefois, l'éditeur de la Voix de l'Est, M. Alain Guilbert, a fait savoir que des dispositions avaient immédiatement

été prises pour que la Voix de l'Est paraisse dès samedi, le quotidien devant être imprimé à Montréal.

Arrêts de travail concertés

Pour ce qui est du quotidien sherbrookoise, le président de La Tribune, M. Yvon Dubé, déclare que "La Tribune a subi, de la part de ses employés syndiqués, de nombreux arrêts de travail dans la plupart des départements". "Ces arrêts de travail volontaires sont concertés depuis plusieurs jours", signale-t-il.

M. Dubé ajoute que "des ennuis inadmissibles à l'endroit des annonceurs doivent être soulignés, car ceux-ci comptent régulièrement sur le support de La Tribune pour la mise en marché de leurs produits".

De l'avis du président de La Tribune Ltée, "ces arrêts de travail ont retardé considérablement la livraison du journal et, à ce jour, l'édition est irrémédiablement compromise, ainsi que celle de La Voix de l'Est de Granby".

"La Tribune Ltée conclut donc à l'existence d'une grève de la part du Syndicat québécois de l'imprimerie et des communications, section 145, et décide de suspendre indéfiniment la publication de La Tribune et ce à compter de ce jour."

Cri d'alarme des dentistes à cause de la santé buccale des jeunes

MONTREAL (PC) — Devant l'insouciance de la population québécoise à prendre soin de ses dents et à les conserver, l'Ordre des dentistes du Québec lance un cri d'alarme à l'occasion du mois de la santé dentaire. En même temps, cet organisme poursuit ses échanges avec le ministère des Affaires Sociales à qui il a proposé de mener une enquête auprès des jeunes Québécois âgés de moins de 16 ans bénéficiant de l'assurance-maladie afin de mieux cerner les objectifs et subséquemment d'évaluer l'efficacité du programme de prévention dentaire que le MAS s'apprete à implanter dans le secteur public.

C'est ce qu'a indiqué, hier, le Dr Pierre-Yves Lamarche, directeur de l'Ordre des dentistes du Québec. "On ne peut se servir de études faites ailleurs, a-t-il dit. En mettant au point une méthodologie d'enquête uniforme qui tiendrait compte de variables tels les endroits où les eaux sont fluorées ou non, le niveau socio-économique etc., nous pourrions établir un tableau plus juste de l'état de santé dentaire des jeunes québécois visés par le programme", gouvernemental de prévention.

En décembre, le Conseil des ministres a en effet approuvé un décret par lequel l'assurance-maladie ne couvrira plus les soins préventifs prodigués aux enfants de moins de 13 ans dans les cabinets privés, le gouvernement en transférant la dispensation gratuite dans le secteur public via le réseau des écoles élé-

mentaires. Ce décret, qui impliquait aussi l'intention du gouvernement de confier la dispensation des soins préventifs à des hygiénistes dentaires, devait s'appliquer à compter du 1er avril 82. Il est encore en suspens, à la remorque d'un autre dossier litigieux: celui des actes que les hygiénistes dentaires sont habilités à exécuter dans le champ de leur compétence, en dehors ou sous la surveillance du dentiste.

Championnat des dents cariées

En attendant, l'Ordre des dentistes revient à la charge pour secouer le je-m'en-foutisme de la population québécoise. "Ne laissez pas tomber vos dents. Elles sont irremplaçables", diffuse-t-il comme message à la manière d'un cri d'alarme. Des études récentes ont démontré que les adolescents québécois détiennent le championnat canadien des dents cariées, manquantes ou obturées. Grands croqueurs de sucreries à l'instar de leurs aînés (100 livres de sucre raffiné consommé par Québécois annuellement), un fort nombre de jeunes ne pratiquent aucune mesure d'hygiène buccodentaire.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
OFFRE SPECIALE D'INTRODUCTION \$739

• Fini amande • coin ouvrant • bandes décoratives en laiton • peut se vendre en modules séparément • sous-pattes ajustables • sommier métallique, couverture de lit et accessoires en sus.

Assemblage complet cuisine, salon et ce mobilier de chambre \$1995

Stationnement sur le côté du magasin

- Plan de mise de côté
- Visa Master Card et American Express acceptées
- Financement offert
- 2 étages de meubles

COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES • LIVRAISON GRATUITE AU QUÉBEC

355, Marie-de-l'Incarnation, Québec 681-6054

LES AMÉLIORATIONS GAUDET ET FRÈRES INC.

OFFRE SPECIALE valide jusqu'au 16 avril 1982

SABLAGE et PEINTURE de votre voiture

\$275

ESTIMATION GRATUITE — REPARATION EN SUS

390, Faraday — 527-8043

D CENTRE DE DEBOSSSELAGE SAINTE-FOY

ASSURANCE-VIE — INNOVATION

DANS L'ASSURANCE - COMPAREZ NOS TAUX

TERME 10 ANS RENOUEVABLE JUSQU'À 80 ANS

REMBOURSEMENT INTEGRAL DES PRIMES (R.I.P.) DU VIVANT OU AU DECES

TAUX GARANTIS — Disponibles de 18 à 60 ans à l'émission	AGE	NON FUMEUR*	FUMEUR*
Capital assuré minimum 75 000 \$	30 ANS	BASE R.I.P. 265 \$	BASE R.I.P. 349 \$
	40 ANS	451 \$	566 \$
	50 ANS	919 \$	1401 \$

prime annuelle

EXEMPLE 200 000 \$

BASE R.I.P. 265 \$

BASE R.I.P. 349 \$

BASE R.I.P. 566 \$

BASE R.I.P. 1401 \$

Pour renseignements
JEAN BUSSIERES, C.L.U.
PIERRE LEDOUX
(418) 659-3331

*Incluant fumeurs de pipes, de gares ou arrêt de cigarettes depuis 12 mois.
 *Taux établis selon le nombre de cigarettes par jour (exemple basé sur 1 à 9)

JEAN BUSSIERES ASSOCIES INC.
 1604, rue Mgr-Taché, Ste-Foy

JEAN-PAUL FORTIN

Souliers importés d'Italie exclusifs à Jean-Paul Fortin

Galleries de la Capitale (Mezzanine) Place Fleur de Lys Place Laurier Place Québec

JACQUES OUELLET
PSYCHOLOGUE
 Consultation individuelle
 Enfants, adolescents, adultes
 965, chemin Ste-Foy, Québec
 683-8782

Dr Antoine Barry
 M.D.
 Ophtalmologiste
 350, boul. Charest est
 Suite 101
 NOUVEAU NUMÉRO
522-2086

Vous savez tout sur O'Sullivan...

Vous savez que le Collège O'Sullivan Limoilou c'est:

- des enseignants compétents et disponibles,
- des cours spécialisés en secrétariat et en comptabilité,
- un collège d'enseignement mixte,
- reconnu pour fins de subventions par le ministère de l'Éducation,
- facilement accessible (CTCUQ),
- 175 étudiants(e)s qui se connaissent,
- un diplôme officiel et reconnu, à la fin du cours.

Inscrivez-vous à Limoilou!

COLLÈGE O'SULLIVAN LIMOILOU
 1008, 3^e Avenue, Limoilou, Québec G1L 2K4
523-4769
 Permis no 669-808

Condition féminine

En désaccord

Mme Pauline Marois, Ministre d'Etat à la condition féminine

Suite à l'article "Repenser l'allocation de disponibilité" inséré dans une page de la section "Dossiers" de l'édition du SOLEIL du 3 avril, qui traitait de la condition féminine, je me permets de vous manifester mon désaccord.

Dans ledit article, tout en ayant conscience de "marcher sur des oeufs", comme vous le dites, vous affirmez qu'il serait plus avantageux que l'Etat verse aux garderies le montant qu'il remet aux parents en guise d'allocation de disponibilité. Eh bien, ce serait là une mesure rétrograde me semble-t-il.

Les garderies ont leur raison d'être, sont essentielles dans une société comme la nôtre et ont un réel besoin de subventions, je le reconnais très bien. Mais d'un autre côté, il y a les femmes qui préfèrent ne pas travailler à l'extérieur, afin de se consacrer à l'éducation de leurs enfants et elles ont besoin d'un tant soit peu de revalorisation. Le fait de leur enlever cette allocation de disponibilité contribuerait à dissiper ce sentiment qu'ont acquis les mères au foyer, d'être des membres à part entière de notre société productrice.

Il semble que de nos jours, la seule façon de se réaliser pleinement, de s'épanouir, soit le travail rémunéré à l'extérieur. C'est exact pour certaines femmes, mais nous n'avons pas toutes les mêmes aspirations.

Pour ma part, lorsque je travaillais à l'extérieur, je me donnais corps et âme à mon boulot. Et quand j'ai dû le quitter suite à un déménagement, j'ai réalisé qu'on m'avait bien remplacée, que tout était rentré dans l'ordre, bref que la terre continuait de tourner. Pour l'idéaliste que je suis, ce fut tout un choc. C'est alors que j'ai décidé d'avoir un enfant, puis deux, puis trois. Dans ma tâche de mère et d'éducatrice, là aussi je me donne à 100 pour 100. Mais là, j'ai vraiment l'impression d'être irremplaçable. Personne, me semble-t-il, ne saurait leur enseigner avec autant d'amour tout ce dont ces futurs citoyens auront besoin pour bâtir demain une société meilleure. Je trouve que c'est là un travail social respectable qui commanderait salaire.

Pour la rémunération, je n'y compte pas, mais que l'on retrace aux mères de jeunes enfants leur allocation de disponibilité et cela pour la donner aux garderies, permettez-moi de vous dire que ce serait injuste. D'ailleurs, si j'ai bonne souvenance, le programme électoral du Parti québécois au début des années 70 était favorable à une telle mesure visant à reconnaître des droits égaux à toutes les catégories de femmes.

Les femmes au foyer ont souvent l'impression d'être laissées pour compte par le gouvernement.

Marie Fragasso-Marquis Loretteville

Trop, c'est trop

M. Luc Harvey, président Comité organisateur des 55 km du lac Saint-Jean en chaloupe à rame

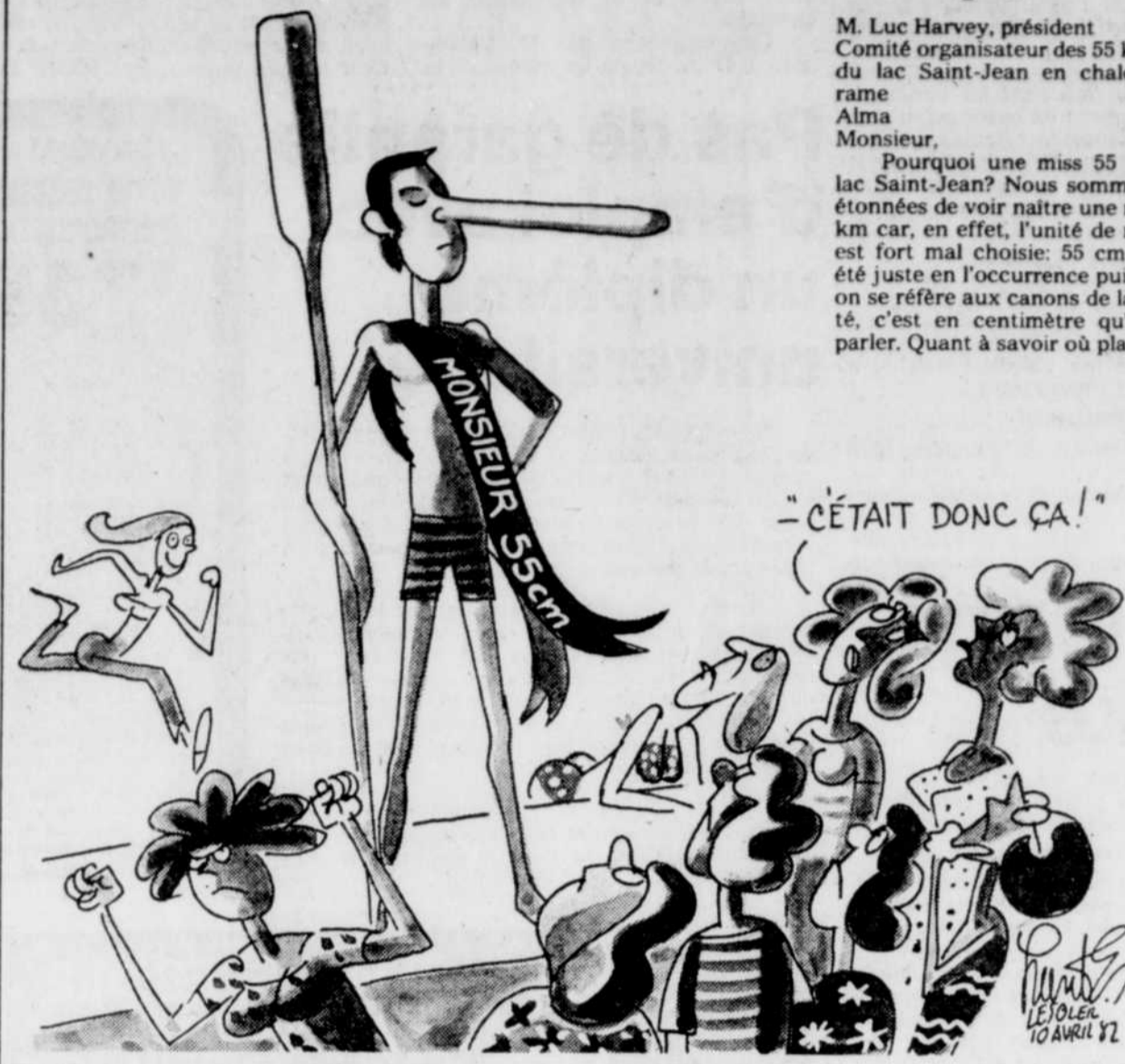
Alma Monsieur. Pourquoi une miss 55 km du lac Saint-Jean? Nous sommes très étonnés de voir naître une miss 55 km car, en effet, l'unité de mesure est fort mal choisie: 55 cm aurait été juste en l'occurrence puisque si on se réfère aux canons de la beauté, c'est en centimètre qu'il faut parler. Quant à savoir où placer ces

55 cm, il s'agit évidemment du tour de taille de cette future miss; 55 cm de poitrine ou de hanche, cela n'existe pas, quant aux 55 cm de tour de taille, seule une enfant de 5 ans peut répondre à ce critère. Ce n'est certainement pas une telle personne que vous désirez à vos côtés comme présidente de l'organisation des 55 km du lac Saint-Jean en chaloupe à rame.

C'est pourquoi nous vous suggérons de changer de sexe et de rechercher plutôt un homme ayant 55 cm de ce que tout le monde devine. Voilà, le comité organisateur aurait alors un vrai champion, innoverait vraiment pour sa programmation 1982 et puisque pendant les premières années, le comité a fait un succès de cette compétition sans l'aide des femmes, semble-t-il, vous pourriez certainement continuer à nous prouver que vous êtes capable de réussir de nouveau en 1982; croyez-moi, c'est une simple question de confiance en soi.

Nous, du Forum des femmes Saguenay-Lac-Saint-Jean Inc., souhaitons ardemment que la gestation de miss 55 km avorte, et nous vous offrons, en contrepartie notre collaboration. S'il vous vient à l'idée que la présente est inspirée par la jalousie, nous vous invitons à faire la connaissance des membres de l'équipe du Forum des femmes, vous serez heureusement surpris. Veuillez agréer, monsieur, l'assurance de nos bons sentiments.

La secrétaire du Forum des femmes Saguenay-Lac-Saint-Jean Cécilia Fortin



Mission

Des preuves

Il y a quelque temps, j'ai déclaré, dans ce journal, que le mouvement "Développement et Paix", était un organisme dont les fonds vont en grande partie, au soutien de la guérilla, dans les pays du Tiers-monde avec, comme "fer de lance" du communisme, le clergé catholique, qui supporte la guérilla, ce qui n'a pas manqué de soulever l'ire de certains, qui demandaient des preuves.

Dans la revue Integridad, de Mexico, de février 1982, il est fait état de 942 prêtres, principalement de la Société des missions étrangères et de 975 religieux, qui font la promotion de la révolution marxiste en Amérique latine; cela sans parler des Jésuites, des Mariknois et autres.

Dernièrement, trois évêques d'Amérique latine ont dénoncé l'intervention des clercs dans la pénétration du marxisme en Amérique latine.

Plus près de nous, un ecclésiastique haut placé, de Québec, a déclaré récemment que Développement et Paix est un mouvement communiste.

J'aurais bien d'autres preuves à produire, mais cela amènerait des développements trop élaborés. Je me limite donc à ces quelques points. J'espère que mes critiques seront satisfaisantes.

Henri Julien Québec



Pleurez les riches, maintenant

Missionnaire en pays du Tiers-monde et plus spécialement en Amérique latine, je trouve vraiment étrange qu'un compatriote québécois puisse écrire des aberrations semblables à celles lues dans le journal "LE SOLEIL", mardi le 16 mars 1982, sous le titre de Missionnaires Rouges.

Je comprends que les "Riches" de ce pays puissent nous taxer parfois de communistes, parce que l'Évangile de Jésus-Christ que nous annonçons dénonce les injustices commises sur le dos des pauvres, des travailleurs des champs ou des usines; ce qui peut mettre en jeu les "intérêts" de ces messieurs qui

ont accumulé des fortunes en exploitant les pauvres et les petits.

St-Jacques ne dit-il pas: "Eh bien maintenant les riches! Pleurez, hurlez sur les malheurs qui vont vous arriver. Votre richesse est pourrie... Voyez les salaires dont vous avez frustré les ouvriers qui ont fauché vos champs criant, et les clameurs des moissonneurs sont parvenues aux oreilles du Seigneur des Armées..." (Jc. V, 1-4).

Mais que des gens d'ici fassent de telles accusations qui ne sont d'autre chose que des affirmations gratuites, sans preuve, dénuées de tout fondement; c'est nettement inacceptable!

Les missionnaires, hommes et femmes qui travaillent en pays du Tiers-monde, n'ont d'autre souci que d'annoncer l'Évangile de Jésus-Christ; ils y arrivent parfois plus ou moins bien, mais ils essaient de le vivre fidèlement, en se solidarissant avec les pauvres, les démunis, les exploités, les sans voix; comme Jésus lui-même aurait fait et Lui avec une incarnation encore beaucoup plus radicale que celle que nous pouvons réaliser nous-mêmes.

Je vous invite M. Julien à lire les documents de l'Eglise, et à vous laisser interpellé par nos évêques lorsqu'ils nous disent: "Quelque soit le lieu où nous nous trouvons... l'heure est venue d'opter à la suite de Jésus pour les plus démunis, pour ceux qui souffrent davantage... Il en va de notre fidélité à Jésus, de devenir des Artisans de

justice". (Paru dans "LE SOLEIL" du 18 mars dernier).

Joachim Groleau, p.m.é. Québec

Vérité

Le 16 mars dernier, LE SOLEIL publiait une lettre de M. Henri Julien intitulée "Missionnaires rouges" (SIC!). La simplification désarmante et les généralisations indues des propos de M. Julien (dont les compétences nous sont inconnues) nous inviteraient plutôt à ignorer l'incident. Mais la vérité et la justice ont des droits, d'où notre brève intervention.

D'abord, aucun des 80 missionnaires jésuites de la province du Canada français n'a reçu des fonds de "Développement et Paix" durant l'année écoulée. Par conséquent, aucun missionnaire jésuite d'ici n'a pu faire la distribution de cet argent pour "financer la subversion et la guérilla".

Deuxièmement, qu'on se rappelle que la théologie de la libération n'est qu'une théologie parmi beaucoup d'autres. Il y a donc place pour un pluralisme légitime dans l'Eglise. Mais de là à dire que les jésuites sont "endoctrinés" par la théologie de la libération, il y a là une affirmation gratuite.

Bureau des missions jésuites de la province du Canada français

Lettre à Mirta

Le rapport annuel d'Amnistie internationale de 1980 mentionnait qu'en Uruguay, petit pays agricole d'Amérique du Sud, il y avait au moins 1,500 prisonniers politiques, sur une population de 2,5 millions. Sous le régime militaire, en place depuis le coup d'Etat de 1973, la torture est pratiquée dans les prisons et les arrestations continuent sans garanties légales. La plupart des personnes emprisonnées voient leur sentence injustement prolongée pour des raisons inconnues.

Parmi les personnes arrêtées, Amnistie a pris en main le dossier de MIRTA SIGAL KAISER, une enseignante et militante du Parti communiste. Elle a été arrêtée en 1979 et est détenue depuis. Mirta aurait été appréhendée au cours d'une vague d'arrestations effectuées dans les assemblées tenues par le Parti communiste.

Mirta a 47 ans. Elle a une fille adolescente qui vit avec sa très vieille grand-mère, à Montevideo. Mirta ne s'est jamais avouée cou-

pable. Elle a reçu une première sentence de six mois, puis une autre de trois ans et demi. Elle n'a jamais commis d'actes violents.

Le groupe rimouskois d'Amnistie internationale fait présentement pression sur les autorités uruguayennes pour obtenir des informations sur l'état de santé de Mirta Sigal Kaiser et pour qu'on lui donne les soins nécessaires. Elle souffre de diabète avancé et a sombré plusieurs fois dans le coma. Nous vous demandons de nous aider, par exemple en écrivant une courte lettre en votre nom personnel au médecin de la prison pour lui demander des renseignements sur l'état de santé de Mirta. Vous pouvez écrire préférentiellement en espagnol, mais aussi en français ou en anglais. Adressez votre lettre à: Dra Rosa Marsicano, Establecimiento Militar de reclusion no 2, Camino Maldonado, Punta de Rieles, Montevideo, Uruguay.

Mario Bélanger Rimouski

Suite à ses rencontres avec les grands coiffeurs de Londres et de Paris, Mynam a choisi de consacrer son talent à la création

Une primeur... un service "V.I.P."



Myriam

"Myriam Service-Personnalité"
- Entrevue
- Dossier personnel
- Création d'une coupe, d'un style, selon votre personnalité

Shampooing-Coupe-Brushing \$32.00
Shampooing-Brushing \$15.00



MARCEL PELCHAT COIFFURE

Place Laurier, Québec 651 34 34

Salon gagnant de 3 médailles d'or reconnues par A.B.A. Canada

CHAMPIONNAT DU CANADA 1982

Stéphane Bisson
Champion de la province de Québec



Stéphano

Félicitations à Stéphano et à son modèle Michèle Dugal, pour s'être classés deuxièmes, à un demi point du Championnat du Canada, remporté par la Colombie Britannique



MARCEL PELCHAT COIFFURE

Place Laurier, Québec 651 34 34

Salon gagnant de 3 médailles d'or reconnues par A.B.A. Canada

Faites la merveilleuse découverte des meubles "Le Bahutier"!



Tels qu'illustrés:

Armoire 72" Spécial 1 049\$

Lit double avec poteaux à quenouilles 439\$

Table de chevet Manoir 219\$

En vigueur jusqu'au 17 avril

• Service de livraison gratuite • Entreposage gratuit

DÉCOR BOIS

Dépositaire des meubles

"Le Bahutier"

75, COTE DU PASSAGE, LEVIS, QUÉBEC
Tél.: (418) 837-6185



Le Soleil, Jean-Claude Proulx

L'inflation favorise les possédants, alors qu'elle casse les reins des plus démunis, a dit Mgr Ouellet.

Selon l'archevêque de Rimouski, nous vivons dans une société malade

par J.-Claude PAQUET
du bureau du Soleil
RIMOUSKI — De la
cartonnerie de Cabano à
la papeterie dans la vallée,
l'archevêque de Rimouski,
Mgr Gilles Ouellet, a maintes
fois adopté des positions qui
ont largement démontré ses
préoccupations sociales dans
le milieu.

Ces prises de position, qui l'ont
parfois mis en vedette même au
niveau des évêques du Canada, et
qui n'ont pas toujours eu l'heur
de plaire à la communauté
chrétienne, au moins dans son
diocèse, procèdent pourtant de
sa conception profonde du
christianisme. L'Évangile, dit-il,
ne peut pas se vivre sans une
dimension sociale, on ne peut pas
se dire chrétien et ne pas s'occuper
de son frère.

Au cours d'une entrevue qu'il
accordait, jeudi soir, au représentant
du SOLEIL, l'archevêque de Rimouski
a bien voulu commenter certains
aspects de cet engagement social,
traitant aussi bien de la crise
économique, que d'une certaine
apathie des villes de son diocèse à
l'endroit des besoins exprimés par
les gens de l'arrière-pays.

Nous vivons, dit Mgr Ouellet, dans
une société qui est un petit peu,
sinon très malade, laquelle est
orchestrée pour défendre les
intérêts du plus fort. C'est ainsi,
précise l'archevêque, que l'inflation
favorise les possédants, alors qu'elle
casse les reins des plus démunis.
C'est pourquoi je pense, dit Mgr
Ouellet, qu'on ne peut accepter que
l'on privilégie une lutte aussi forte
à l'inflation sans tenir compte de ses
effets sur le chômage.

Rappelant la récente grève dans
la distribution de l'essence, l'archevêque
trouve également anormal que les
prix payés en région soient beaucoup
plus élevés que dans les grands
centres. Ainsi, dit-il, les régions
excentriques se trouvent pénalisées
dès le départ, puisque l'élément
primordial de toute productivité est
précisément le coût de l'énergie.
La justice sociale voudrait qu'il y ait un

prix unitaire pour l'ensemble de la
société, mais comme il y a beaucoup
plus d'électeurs à Montréal, il faut
croire que ce ne serait pas politiquement
rentable.

Au niveau de la région, Mgr Ouellet
déclare qu'en neuf ans, comme évêque,
il n'a pas réussi à sensibiliser vraiment
les villes de la côte, comme Rimouski,
Matane, Mont-Joli et Trois-Pistoles,
aux problèmes de ce qu'on appelle
un peu négativement, dit-il, l'arrière-
pays. On n'a pas suffisamment appuyé

leurs luttes, on n'a pas donné aux
Opérations dignité l'accueil qu'elles
auraient dû recevoir et on n'a même
pas réalisé qu'une ville comme Rimouski,
par exemple, qui est largement une
ville de service, vaut ce que vaut son
arrière-pays.

Lors de sa nomination, rappelle
l'archevêque de Rimouski, sa première
intervention publique dans le diocèse a
été en faveur du manifeste des
Opérations dignité. On ne m'en a
jamais fait le reproche, précise-t-il,
mais je n'ai

pas senti non plus un appui très
chaleureux à l'échelle du diocèse.

Malgré tout, conclut Mgr Ouellet,
certaines prises de conscience commencent
à se faire, et c'est un effort majeur de
l'Église diocésaine de faire comprendre à
ses laïcs que l'Évangile ne peut pas se
vivre sans cette dimension sociale.
Mon action, dit-il, vise à susciter
davantage chez les chrétiens des
paroisses, cette prise en charge
sociale, notamment par le conseil
de pastorale et les divers comités.



Le Soleil, René St-Pierre

Le nombre des fidèles grossissait

Des centaines de paroissiens de Sainte-Monique (Les Saules) ont participé pieusement, hier après-midi, à un chemin de croix à travers les rues de ce secteur de Québec. A mesure que la cérémonie progressait, le nombre de

fidèles grossissait, et plus d'un millier de personnes a assisté à l'office du vendredi saint qui suivait l'événement à l'église paroissiale.

DES YEUX DE CINÉMA

Si l'on ne voyait que votre visage, la monture de vos lunettes déborderait malgré tout un trait important de votre personnalité. Prenez donc le temps de bien choisir et au besoin de vous faire conseiller par des professionnels.



Monture exclusive à Guy Rouleau

guy rouleau
opticien

2590 bld. Laurier, Complexe centre-ville 659-4169
699 bld. Charest-est, Québec 523-6958
Galeries du Syndicat, Mail St-Roch, Québec 529-4943
592 rue Racine, Loretteville, 843-6542

LA GRANGE

TAPIS

728 dé Brabant, Sainte-Foy, 656-6375

LES CONSULTANTS EN DECORATION

Le plus grand choix pour fabriquer vos lampes japonaises.

Un choix de franges toutes couleurs et longueurs jamais vues ailleurs.

20% DE REDUCTION sur toiles montées sur faux cadres.

NOUVEAU DIMENSIONS DECOUPAGE TRANSFERT D'IMAGE

RABAIS 10% aux étudiants sur présentation de la carte sur le matériel d'artiste. Choix incomparable.

BOUTIQUE LE MIEUX POUR VOUS
290, de la Couronne, Québec
522-4980

Avec l'achat de notre ensemble de matériel, **COURS GRATUITS:** peinture sur verre, sur tissus, transfert d'image, fleurs de papier de riz, coupe repoussé, LAMPES DE PAPIER de riz et autres!

ENSOLEILLEZ VOS JOURNÉES...
ABONNEZ-VOUS!
647-3333

CLINIQUE D'OPTOMETRIE DE CHARLESBOURG
623-5409
Carrefour Charlesbourg
8500, boul. Henri-Bourassa
Suite 238
Ouvert 5 jours et 4 soirs

- Examen de la vue
- Choix de montures
- Verres de contact

BOIS / MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Faites-nous connaître vos quantités, nous vous ferons connaître nos prix.

BOMAT Inc.
EXPERT EN APPROVISIONNEMENT
1212, ch. Industriel, Bernières
831-4848

Joyeuses Pâtes!



Ouvert à compter de 11h, 7 jours sur 7.

2250, chemin Ste-Foy (face à l'Université Laval).
22, côte de la Fabrique, Vieux-Québec (voisin du Cinéma Empire).

C'est une invitation à découvrir l'ambiance de la nouvelle « Boîte à Spaghetti » dans le Vieux-Québec.

Figurez-vous un menu qui s'étend et qui prend ses aises. Des prix qui incitent à la détente. Un avant-goût? Un bar à pain où vous tranchez, grillez et tartinez votre pain comme vous l'entendez. Une expérience unique.

Voilà quelques-unes des joyeuses qualités de la nouvelle « Boîte à Spaghetti » du Vieux-Québec, les mêmes qualités qui ont fait la renommée de la Boîte à Spaghetti de Ste-Foy.

Venez faire « Joyeuses Pâtes » à l'une de nos deux Boîtes à Spaghetti.

LA BOÎTE À Spaghetti

Quatre réservoirs remplis de chlore sont tombés

Déraillement d'un train en Nouvelle-Ecosse

AMHERST, N.-E. (d'après PC) — Des chemins se sont mis résolument à la tâche, hier matin, pour récupérer quatre réservoirs en métal d'une tonne remplis de chlore tombés d'un wagon plat déraillé à environ huit kilomètres de Amherst, en Nouvelle-Ecosse.

Ce wagon était au nombre des 11 qui ont déraillé dans une région agricole, jeudi soir, alors que le convoi composé de 96 wagons de fret se dirigeait vers Halifax.

Le déraillement s'est produit tout près d'une ferme expérimentale exploitée par le ministère fédéral de l'Agriculture entre Nappan et Mccan.

M. Mark McCondrack, porte-parole du Canadien National, a dit qu'on n'avait décelé aucune fuite du produit toxique dans aucune des quatre citernes. Certains des énormes conteneurs ont été cabossés, mais pas gravement. Il a ajouté qu'il n'avait pas été nécessaire de procéder à une évacuation de la région, celle-ci étant très peu habitée.

On ne s'attendait pas à ce que la ligne principale reliant Halifax à Montréal ne soit réouverte à la circulation avant 22 heures HNA hier soir. La voie ferrée a été gravement endommagée par le déraillement des 11 wagons. Les passagers des trains de Via Rail devaient monter dans des autobus nolisés par le CN pour contourner la section de la ligne ferroviaire fermée à la circulation.

Le wagon plat sur lequel reposaient les quatre énormes réservoirs de chlore n'a pas capoté mais

ceux-ci ont roulé sur le sol et se sont immobilisés à environ 15 mètres de la voie ferrée à un endroit où le sol était mou.

Il s'agit du second déraillement à se produire dans la région d'Amherst en 12 jours. La semaine dernière, cinq locomotives d'un convoi qui faisait route vers l'Est ont déraillé à seulement deux kilomètres de l'endroit de l'incident de jeudi soir. Il n'y a pas eu de blessé dans aucun des deux déraillements.

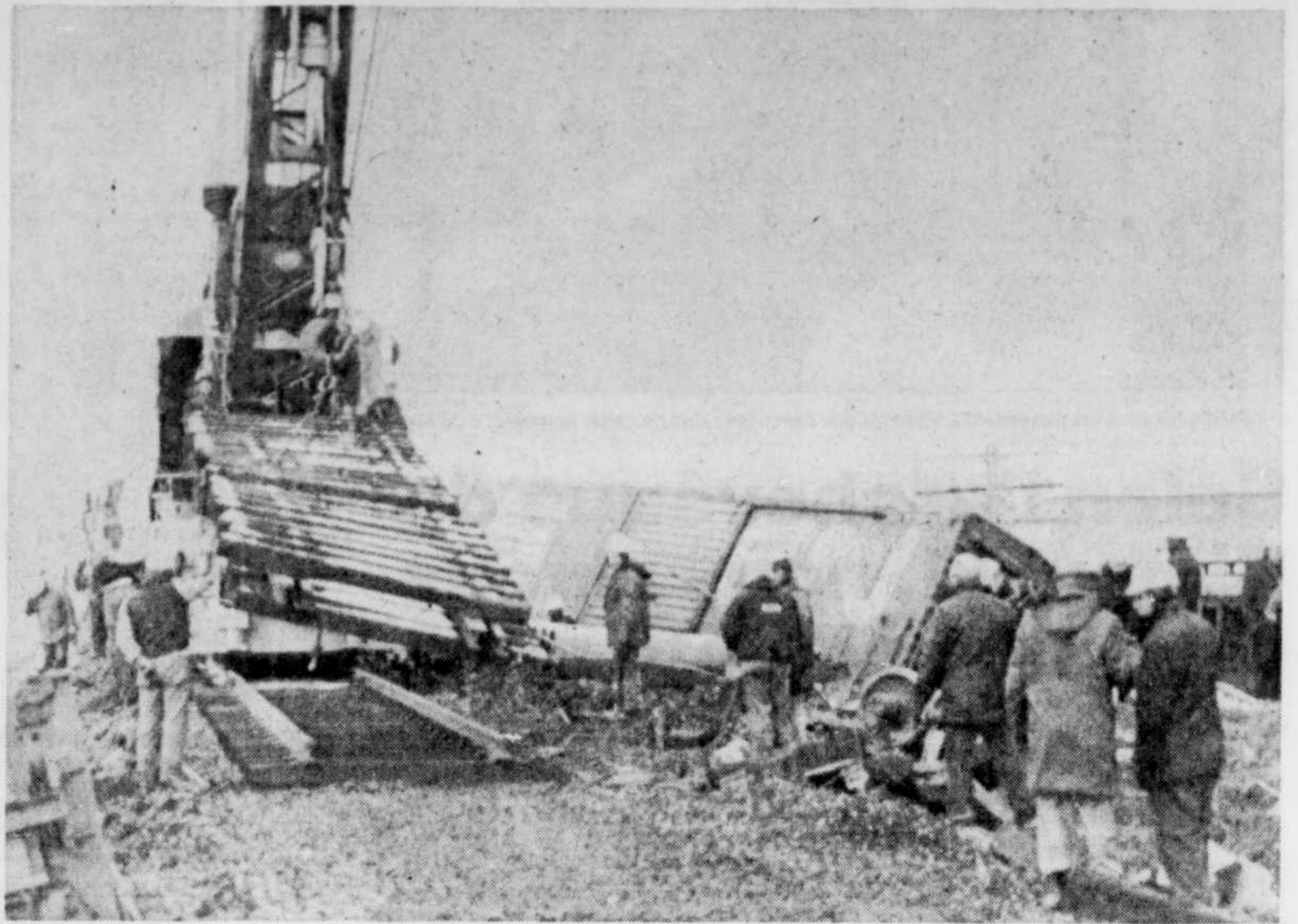
Le Canadien National a ouvert une enquête. Pour l'instant, on ne connaît la cause du déraillement.

Les quatre conteneurs de chlore étaient destinés à la ville de Dartmouth qui se sert de ce produit chimique pour traiter son eau.

La famille Earl Hoegs et d'autres de cette ville frontalière avec le Nouveau-Brunswick ont passé plusieurs heures dans l'anxiété, jeudi soir et hier matin, en attendant que l'on décide s'il fallait évacuer la région après le déraillement d'un wagon plat transportant du chlore.

"J'ai téléphoné à ma femme à Amherst (après avoir appris l'accident) pour lui dire que nous devrions peut-être passer la nuit en ville", dit M. Hoeg, de Nappan, dont la maison est à environ sept mètres du lieu de l'accident.

Le CN a décidé qu'une évacuation n'était pas nécessaire après avoir constaté qu'aucun des réservoirs de métal ne coulait.



Un train a déraillé hier à huit km de Amherst, en Nouvelle-Ecosse, causant la chute de quatre réservoirs contenant du chlore. Heureusement les réservoirs sont demeurés intacts et l'évacuation de la population n'a pas été nécessaire.

l'authentique STEREO

de la grande musique dans votre petite voiture!

L'habitacle des sous-compactes s'avère un espace acoustique idéal à l'installation d'un système stéréophonique de haute qualité, mais encore faut-il savoir l'aménager. Les experts électroniques de Stéréauto sont passés maîtres dans cet art. Alors avant de vous contenter d'un radio de série, venez voir ce que l'on peut vous offrir

au même PRIX

STÉREAUTO

600, Belvédère, Québec, 527-5644

* Appareil standard, habituellement offert chez les concessionnaires automobiles et installé par des mécaniciens.

MAIGRIR UN CADEAU DE 16,95\$ qui vous apprendra comment perdre du poids

Enrôlez-vous dans les Weight Watchers dès maintenant, participez à 16 réunions hebdomadaires consécutives. Vous recevrez en cadeau votre merveilleux livre de recettes "La bonne cuisine".

Prix au détail 16,95\$

Apprenez comment vous pouvez perdre du poids à chaque semaine tout en ne vous privant pas et en continuant à manger du pain-maison, beurre d'arachides, crêpes, éclairs au chocolat et boire du vin. Cela grâce au programme journalier des Weight Watchers. Cette offre s'adresse également aux membres à vie, elle n'est cependant valable que dans la province de Québec.

St-Claire d'Assise Salle des Chevaliers de Colomb 21, boul. des Alliés Mercredi 19h30	Charlesbourg Patro de Charlesbourg 400, 77e Rue est Mardi 19h30	Québec Sous-sol Eglise Notre-Dame-du-Chemin 215, Pêre-Marquette Lundi 19h30	St-Foy Eglise St-Denis 1100, Route de l'Eglise Lundi et mercredi 19h30 mardi 13h30
Lévis Auditorium des Galeries Chagnon entrée Côte du Passage Mercredi 19h30	Donnacona Domaine du Souvenir 250, Gaudreault, Donnacona Mardi soir 19h30	Beauport Sacristie de l'église de Beauport rue du Temple Mercredi 19h30	St-Foy Salle paroissiale Notre-Dame-de-Foy 814, route de l'Eglise Mardi 19h30
Loretteville Sous-sol de l'église St-Ambroise rue Racine Jeudi 19h30	Montmagny Centre Le Bûcheron Mardi 19h30	Les Saules Couvent Ste-Monique rue De Musset Mercredi 19h30	St-Romuald Couvent Notre-Dame 31, rue Dollard Lundi 19h30
St-Rodrigue 4840, des Loisirs Charlesbourg Lundi 13h30 Mercredi 19h30	Québec Holiday Inn Mall Centre-Ville 2e étage Mercredi de 11h à 13h	St-Raymond de Portneuf Hôtel de Ville Jeudi 19h30	Orsainville Eglise St-Pierre-aux-Liens coin av. des Roses et du Jardin Lundi 19h30

WEIGHT WATCHERS

APPELEZ QUÉBEC 651-9224

- aucun contrat • inscription 10\$
- classes hebdomadaires 5\$

Offre pour un temps limité seulement

Weight Watchers Int'l. inc. 1981, propriétaire de la marque de commerce THE WEIGHT WATCHERS

Un homme est tué à coups de couteau

TORONTO (PC) — Un homme de Toronto a été tué à coups de couteau et deux autres ont été blessés lors d'une querelle, hier, dans une maison de la banlieue d'Etobicoke.

Kevin Donaldson, 21 ans, était mort à son arrivée à l'hôpital, a-t-on appris de source policière.

Robert Myles, 19 ans, et Daniel Nutbean, 22 ans, sont dans un état satisfaisant.

La police est à la recherche d'au moins un suspect.

Fleuriste Ste-Foy

OUVERT le dimanche de Pâques le 11 avril

2900, ch. St-Louis
Place St-Louis-de-France
651-7331

AVIS DE CONVOCATION

Avis est par les présentes donné, que l'Assemblée générale annuelle des membres de la Caisse populaire de St-Joseph de Québec, se tiendra le 28 avril 1982, à 20.00 heures, au sous-sol de l'Eglise St-Joseph, 613, rue Châteauguay, Québec.

Lors de cette assemblée, vous serez appelé(es) à vous prononcer sur un projet de modification aux articles 68 et 69 du Règlement de régie interne de la Caisse, en relation avec la nécessité d'obtenir l'approbation de la Fédération, lors de l'octroi de prêts agricoles ou forestiers garantis par l'Etat.

Veillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée, que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, en a été donné dans les délais, et selon les règlements affichés à la Caisse.

Tous les membres sont cordialement invités(es) à y participer.

Yvon Vézina
Secrétaire

Québec, ce cinquième jour d'avril 1982

ENTREPOSAGE FOURRURE

DANS UNE VOÛTE À SÉCURITÉ MAXIMUM

Voûte réfrigérée, fumigée, déshumidifiée et ventilée

La haute technologie moderne apporte un climat propice où votre fourrure conserve toute sa vitalité naturelle et la souplesse de son cuir. Profitez de la saison d'entreposage pour faire réparer, remodeler et faites nettoyer votre fourrure par le procédé

MARANDA LUSTRE INC.

Le Salon de fourrures

ROLAND FORGUES

461, St-Joseph est, Québec, mail centre-ville 529-0077

Estimation gratuite des réparations jugées nécessaires par nos experts.

Valeur 500 \$	Valeur 1 500 \$	Valeur 2 500 \$
14\$	29\$	39\$
Valeur 3 500 \$	Valeur 4 500 \$	Valeur 5 500 \$
49\$	59\$	69\$

Assurance pour l'année moyennant léger supplément.
2 hrs de stationnement gratuit

10%

d'escompte si vous venez chercher votre fourrure avant le 1er novembre 1982.

COMPLEXE PLACE JACQUES-CARTIER

(Bibliothèque de Québec) 325, du Roi

C'est avec plaisir que nous vous informons de l'ouverture du premier commerce dans ce prestigieux complexe du centre-ville.

Le Docteur F. Bellemare
Ophthalmologiste

a déménagé son bureau du boulevard Charest pour s'installer au

325, RUE DU ROI
en plein coeur du complexe (stationnement sous l'édifice)

ENCORE DES ESPACES DE CHOIX A LOUER

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE 7000 INC.
Venez vous joindre à nous...
525-4931



Un léger obstacle

L'aéronaute Reg Karbonik était parti flâner la brise près d'Edmonton, jeudi, mais sa randonnée l'a finalement ramené à terre où il a involontairement bloqué le chemin à ce camion de la compagnie de chemin de fer Canadien national.

Mort tragique d'un enfant asphyxié à Saint-Raphaël

Un tragique incident a bouleversé la petite localité de Saint-Raphaël dans la région de Belchasse, au cours de la journée d'hier quand un bambin de cinq ans, David, enfant de M. et Mme Réal Godbout, a péri asphyxié sous la neige, alors qu'il s'amusa à proximité de la demeure familiale.

Selon les constatations de la Sûreté du Québec à Montmagny, le garçonnet serait tombé tête première dans un trou qu'il venait de creuser en compagnie de son frère. Il se serait enfoui la tête en se débattant pour se tirer de sa position dangereuse, présume la police, qui tente de compléter son enquête.

terminer avec précision les circonstances ayant entouré ce malheureux incident.

3 jeunes tués dans la collision de leur voiture

WHITBY, Ont. (PC) — La police régionale de Durham vient d'identifier trois adolescents qui sont décédés, mercredi, lorsque l'automobile dans laquelle ils prenaient place a heurté un poteau pour finalement capoter, tout près de ce village à l'ouest d'Oshawa.

Les policiers ont révélé que Frederick Williams, 19 ans, d'Oshawa, Dale Rutt, 18 ans, de Whitby, et Cheryl Collins, 17 ans, d'Ashburn, ont été déclarés morts à leur arrivée à l'hôpital.

Un quatrième occupant du véhicule, Sharon Derier, 19 ans, de Whitby, repose dans un état critique, dans un hôpital de Toronto.

Québécois arrêté pour avoir voulu vendre du plutonium à l'IRA

NEW YORK (d'après AP) — Le FBI a fait savoir, jeudi, qu'un Québécois de 35 ans a été accusé de fraude, pour avoir voulu vendre pour \$2 millions de plutonium à l'Irish Republican Army.

dans les armes nucléaires. Jerry Grabina, de Québec, a été arrêté dans un restaurant de New York, le 26 mars, par deux agents du FBI se faisant passer pour des gérillers de l'IRA.

Il est passible de cinq ans d'emprisonnement et d'une amende de \$1,000. Il doit subir son enquête judiciaire le jeudi 15 avril.

Montréalais impliqué dans un vol de chèque

OTTAWA (d'après PC) — Un Montréalais s'est joint à une cinquantaine de coaccusés, répartis à travers le monde, relativement au vol de \$2.3 millions de chèques de voyage, il y a deux ans, à la succursale postale principale d'Ottawa.

fraude, à la suite de la découverte, à Ottawa, de sept des chèques volés.

Le préposé d'une banque est devenu méfiant et a appelé la police, mardi, après avoir encaissé un chèque de \$10. Les policiers l'ont ensuite identifié comme ayant été volé il y a deux ans.

EST-CE VOTRE PROBLÈME?

FINIE LA CORVÉE DE LA PEINTURE!

Près de 20 ans à votre service

CONSULTEZ-NOUS

RENNOVATION

ÉCOR de Québec inc.

522-2084

Visitez notre salle de montre
188, av. Lamontagne, Québec

ESTIMATION GRATUITE

VOUS DÉMÉNAGEZ?

Gratis: un camion jouet à tout nouveau client.

Sur présentation de cette annonce, tout nouveau client recevra lors du déménagement, ce camion jouet en métal aux couleurs de Transport Couture.

Un camion jouet par nouveau client.

Cette promotion prend fin le 30 juin 1982 inclusivement.

ESTIMATION GRATUITE

692-0986

TRANSPORT COUTURE L.TÉE

DEMÉNAGEMENT

48, St-Paul Québec

FILIALE DU GROUPE GESTION GENISCO

CHARLESBOURG

NOUVEAU SALON D'OPTIQUE

CENTRE COMMERCIAL HENRI-BOURASSA (Face au Carrefour Charlesbourg)

MAINTENANT OUVERT

CLAUDE PAQUET opticien annonce à sa nombreuse et distinguée clientèle l'ouverture de son bureau au centre commercial Henri-Bourassa, Charlesbourg.

622-0319

- Ouvert tous les soirs jusqu'à 21 h et le samedi jusqu'à 17 h
- Service à domicile sur demande

OUVERTURE

d'une succursale à Québec!

REVÊTEMENT CARRIER & BISSON INC.

Bur.: 524-5225

DIVISION ALUMINIUM CARRIER & BISSON

VOUS QUI PLANIFIEZ VOS RENOVATIONS PRINTANIÈRES, VENEZ NOUS CONSULTER...

- tout genre de revêtement
- fenêtre bois, vinyle, aluminium
- porte de bois et d'acier, patio
- persienne

Manufacturier exclusif du revêtement Alumi-Bois (La beauté du bois... sans entretien!)

Participez à notre CONCOURS SPECIAL D'OUVERTURE et courez la chance de gagner un **ENSEMBLE DE PATIO** d'une valeur de 1 250 \$

Venez faire plus ample connaissance à notre stand du **"SALON PATIOMANIE"** à Place Lebourgneuf du 8 au 12 avril

"Venez visiter notre salle de montre"
60, FLEUR DE LYS, QUEBEC
TEL.: 524-5225

En collaboration avec Le Patio, meubles d'extérieur, Inc.

Le chef des Dubois est arrêté par la police

MONTREAL (PC) — Claude Dubois, Yvon Belzile et Claude Dubeau comparassent ce matin en cour des sessions. Ils doivent répondre à des accusations de meurtre au premier degré sur les personnes de Richard Desormier et Jacques Bourassa, meurtres survenus en juillet 1973 au cabaret "Mon Pays", à Montréal-Nord.

Il avait été appelé comme témoin aux audiences de la CECCO, en 76. Il avait également été cité comme témoin important puis relâché lors de l'enquête du coroner tenu en 1971 à Saint-Hyacinthe sur la mort de Michel Merleau, 22 ans.

Dubois, 46 ans, est considéré comme le cerveau de la célèbre famille de Saint-Henri qui avait abondamment fait parler d'elle lors d'audiences de la Commission d'enquête sur le crime organisé (CECO) en 1976. Il a été arrêté lors d'une opération menée conjointement par des membres de la brigade anti-gangs de la police de la CUM et de l'Unité des crimes contre la personne de la SQ, vers les 21h, jeudi, à son domaine du lac Echo, dans les Laurentides.

Quant à Dubeau, 40 ans, considéré comme un homme de main des frères Dubois, il a été arrêté vendredi. Opération fort simple puisqu'il purge depuis 1981 une peine de huit ans pour une tentative de meurtre survenue en 1971 sur la personne de Daniel Gagné, alors âgé de 18 ans.

Les trois hommes sont accusés d'avoir abattu Richard Desormiers, beau-frère de Frank Cotroni, de six balles provenant d'un revolver de calibre 38 spécial. Jacques Bourassa, lui, avait été tué d'une seule balle. L'homme de 53 ans était gérant au bar où Desormiers était assis. Une cliente avait également été atteinte par le tir des tuteurs mais elle avait survécu.

SYSTEMES **ORMIC** L.TÉE

Conseillers en micro-ordinateurs - Vente - Service - Logiciel

* **SPECIALS DU MOIS D'AVRIL 1982:**

SINCLAIR ZX-81

* Ordinateur personnel complet Sinclair ZX81 SEULEMENT **229\$**

(16 K additionnel, 150\$) (Programmes sur cassettes disponibles) Ajouter 5\$ pour les commandes postales.

* Boîte de papier continu, 8 1/2" x 11 1/2", la caisse de 2800 feuilles **30,80\$**

* Disquettes 5 1/4" S.S.S.D.: l'unité **3,75\$**

Concessionnaire autorisé:

Apple - Epson - GIMIX - Lear Siegler - NEC - Qume - SINCLAIR - SWP

place XXXX quatre-bourgeois 999, de Bourgogne, Ste-Foy, G1W 4S6 Québec. (418) 659-3858

COLLEGE BART

COURS D'ETE 1982

du 17 mai au 30 juin

LISTE DES COURS OFFERTS

412-541-81	Traitement de textes	lundi et mercredi	13h30 à 16h30
412-101-77	Dactylographie I	mardi et jeudi	18h30 à 21h30
412-551-77	Transcription	lundi et mercredi groupe 1	9h à 12h
		lundi et mercredi groupe 2	18h30 à 21h30
412-231-77	Procédés de secrétariat	mardi et jeudi	9h à 15h30
412-431-77	1 et 11		
420-900-74	Introduction à l'informatique	lundi et mercredi	18h30 à 21h30
401-999-76	Comptabilité	lundi et mercredi groupe 1	9h à 12h
		lundi et mercredi groupe 2	18h30 à 21h30
401-916-76	Droit des affaires	lundi et mercredi groupe 1	18h30 à 21h30
		mardi et jeudi groupe 2	9h à 12h
383-915-71	Initiation à la vie économique	lundi et mercredi groupe 1	18h30 à 21h30
		mardi et jeudi groupe 2	9h à 12h
340-201-77	Philosophie	lundi et mercredi	18h30 à 21h30
340-301-77	Philosophie	mardi et jeudi	18h30 à 21h30

Pour inscriptions ou renseignements, communiquez avec nous.

COLLEGE BART

751, côte d'Abraham, Québec G1R 1A2 **522-3906**

Rivalité entre deux groupes de sauveteurs en natation

par François ROY

"L'Académie de sauvetage du Québec Inc. (ASQ) existe depuis 1966, a été régulièrement subventionnée de 1972 à 1981 et son but principal est de former des sauveteurs généralement reconnus comme étant hautement compétents. Mais maintenant un épineux problème se pose", soutient Mme Monique Chapat qui est agent de développement auprès de cet organisme à Montréal.

Jusqu'en 1980, il y avait au Québec deux principaux organismes de sauvetage, soit l'ASQ et le groupe Service national des sauveteurs (SNS) d'origine québécoise et rattaché à la britannique Société royale de sauvetage (SRS). Devant cet état de choses, l'ASQ avait maintes fois fait savoir au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) qu'il serait souhaitable de fusionner ces deux organismes dans le but d'éviter les duplications et le gaspillage d'énergie.

Mais se plaint Mme Chapat: Finalement après plusieurs années, le ministère a décidé d'intervenir, mais d'une façon pour le moins particulière: au lieu de provoquer une fusion, il décide tout simplement de subventionner un troisième organisme soit la Fédération québécoise des organismes de sécurité aquatique et de sauvetage (FQOSAS) qui n'existait jusque-là que sur papier et avait été créé par le groupe SNS-SRS et qui par ailleurs, est toujours contrôlé par celui-ci".

Il est utile de noter cependant comme le communiquait au SOLEIL, Mme Chapat, qu'à cause de certaines pressions exercées par le MLCP et en vertu de promesses verbales faites à l'ASQ par les membres de la nouvelle FQOSAS, l'Académie de sauvetage du Québec a quand même tenté, il y a deux ans, de participer à la mise sur pied de ce troisième organisme. L'ASQ avait entre autres choses, proposé un protocole d'entente que le MLCP avait accepté et que la plupart des parties en cause avaient signé, mais que le groupe SNS-SRS s'était toutefois refusé à parapher.

Problème amplifié

Mme Chapat en conclut donc qu'on se retrouve en 1982 avec un problème qui non seulement n'est pas résolu, mais au contraire s'est amplifié par l'addition d'un troisième organisme. "Ainsi, depuis avril 1981, l'ASQ ne reçoit plus de subvention. Elle continue cependant d'offrir à la population ses principaux services grâce au travail bénévole de ses anciens employés, tandis que la FQOSAS qui continue à recevoir des subventions

du MLCP depuis 1980, n'est toujours pas opérationnelle, donc n'offre aucun service à la population ce qui en d'autres mots signifie gaspillage des deniers publics."

De continuer Mme Chapat: "Si l'ASQ n'avait pas pris sa mission au sérieux et ce, malgré l'absence de subvention, la population du Québec aurait été privée des services pour lesquels le ministère verse tout de même des subventions qui vont à un organisme non opérationnel, la FQOSAS. Ça veut donc dire que sans la ténacité de l'ASQ, il aurait pu y avoir pénurie de sauveteurs dès l'été 1981".

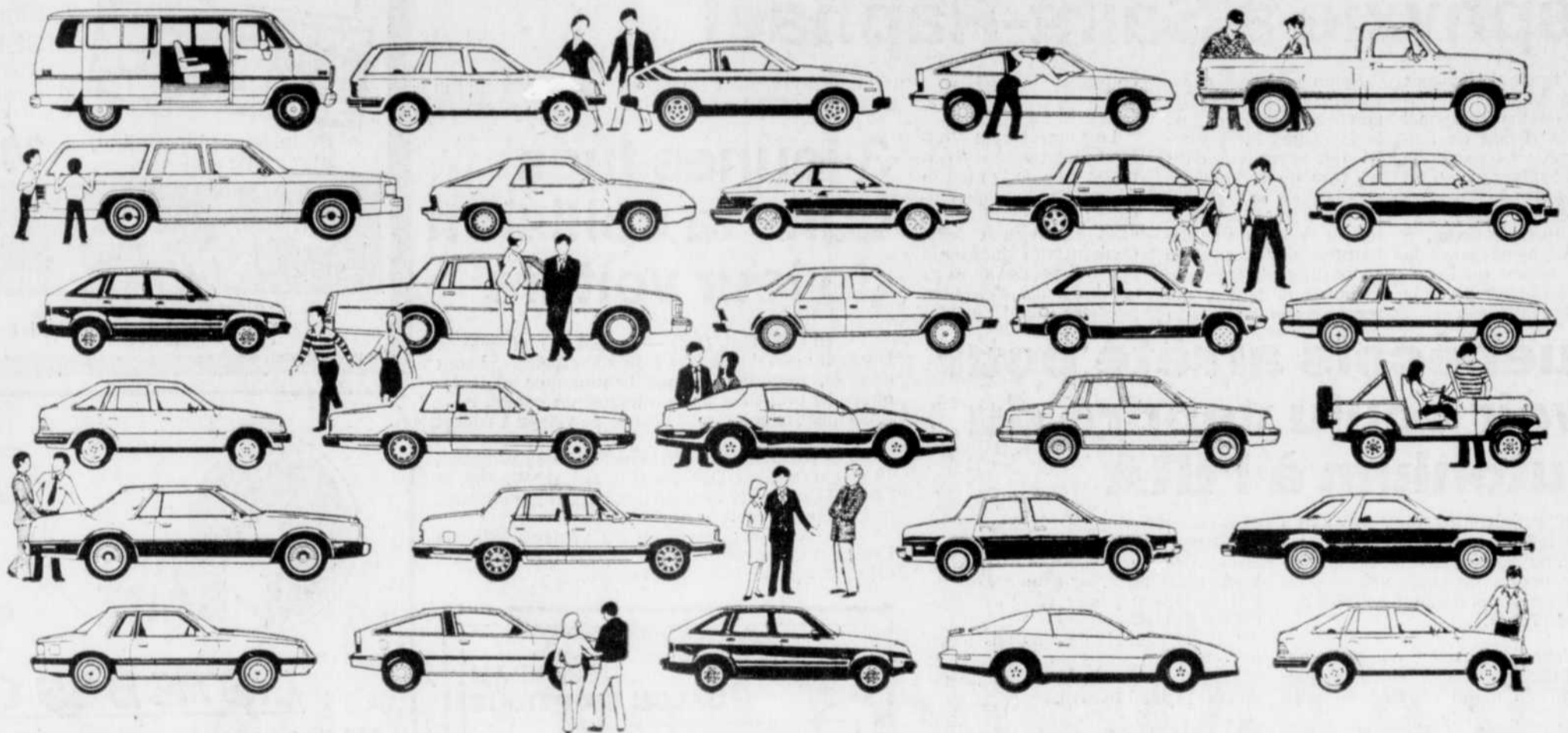
Requête

Puisque l'expérience a démontré qu'il n'y a pas moyen de solutionner le problème par le biais de la FQOSAS et que cet organisme depuis deux ans, ne sert qu'à engouffrer des fonds publics, l'ASQ demande au ministre responsable M. Lucien Lessard de prendre les moyens qui s'imposent pour provoquer une véritable fusion des deux principaux organismes en sauvetage, l'ASQ et le groupe SNS-SRS et afin de ne pas gaspiller les deniers publics de plus en plus rares, qu'il interrompe toute assistance financière à la FQOSAS.



Sauveteur à l'oeuvre...

Tous comptes faits



je choisis une voiture nord-américaine!

Nous sommes persuadés que l'achat d'une voiture nord-américaine constitue votre meilleur choix et ce, pour de bonnes raisons. D'abord, il relance notre économie en donnant du travail aux Canadiens. Il vous permet de rouler au volant d'une bonne voiture. Enfin, les nouveaux modèles de voitures et de camions légers sont conçus avec une précision et un soin jamais égalés dans notre industrie automobile.

Chez Stelco, nous travaillons en étroite collaboration avec les fabricants d'automobiles en produisant une vaste gamme d'acier et de produits en acier conformes à leurs besoins. En tant que fournisseur de ces fabricants, nous savons à quel point ils sont soucieux de la qualité. Dans notre effort pour satisfaire les sévères exigences de fabrication des véhicules d'aujourd'hui, nous avons accru les niveaux de rendement des diverses étapes de production de la recherche sur les nouveaux aciers à haute résistance au contrôle de la qualité sur nos produits finis.

Avant de choisir votre nouvelle voiture, considérez les points suivants:

□ Économie de carburant
Les nouveaux moteurs bien conçus et extrêmement efficaces, la diminution de poids et l'amélioration de l'aérodynamisme permettent

d'obtenir une meilleure cote de consommation d'essence. Par exemple, une étude récente a permis de démontrer l'excellente courbe de consommation des nouvelles voitures nord-américaines.

Sous-compactes et compactes

(Modèles avec boîte de vitesses automatique, excluant les moteurs diesel, consommation combinée ville/route)

Nord-américaines: 25,7 à 41,5 mi/gal
Importées: 25,5 à 42,1 mi/gal

□ Coupe

La coupe des voitures nord-américaines rejoint les normes mondiales. Un large éventail de nouveaux modèles arrive régulièrement sur le marché dans le but de satisfaire les goûts et les besoins de chacun. Voyez l'équipement facultatif: les fabricants nord-américains vous offrent la possibilité de commander la voiture répondant à vos exigences.

□ Qualité de l'assemblage et de la finition

La qualité des voitures nord-américaines s'est grandement améliorée au cours des dernières années, notamment au chapitre de la durabilité par l'emploi accru de l'acier galvanisé. Des statistiques

compilées entre 1966 et 1979 révèlent que le taux de rappels des voitures nord-américaines est de loin inférieur à celui enregistré pour les modèles d'importation.

□ Prix

C'est le moment d'acheter. Les fabricants nord-américains offrent actuellement leurs voitures à des prix intéressants.

□ Coûts

À long terme, les voitures nord-américaines sont les plus économiques. Aux États-Unis, les primes d'assurance coûtent plus chères pour les véhicules importés; on prévoit que la situation sera la même au Canada. En outre, les coûts d'entretien sont de 30 p. cent inférieurs à ceux des voitures importées.

□ Sécurité

Les statistiques sur les taux d'accidents mortels prouvent que vous êtes plus en sécurité dans une automobile nord-américaine que dans la plupart des voitures importées.

Et n'oubliez pas...

Avec l'achat d'une voiture d'importation, vous nuisez considérablement à l'économie canadienne.

□ Réduction du nombre d'emplois
Plus de 27 000 travailleurs de l'automobile se trouvent actuellement en chômage à travers le Canada. L'importation de voitures

étrangères a contribué, dans une large mesure, à cette situation. Par ailleurs, parmi les centaines de milliers de Canadiens travaillant dans des entreprises qui approvisionnent l'industrie automobile nord-américaine, plusieurs connaîtront des mises à pied. Dans l'industrie canadienne, un emploi sur sept est relié à l'automobile.

□ Réduction de revenus d'impôts
L'entrée de voitures étrangères au pays réduit les revenus d'impôts. En outre, la perte de production diminue les bénéfices, entraînant une baisse des impôts payés par les entreprises et les particuliers. Le Canada perd des millions de dollars en impôts, déficit que les contribuables canadiens doivent combler.

L'industrie automobile constitue l'élément moteur de notre économie. Des milliers d'entreprises, qui fournissent des pièces et des matériaux et assurent des centaines de milliers d'emplois, se trouvent menacées. Par exemple, à la Stelco, nous employons 23 000 personnes et plus de 20 p. cent de nos produits d'acier sont directement vendus à l'industrie automobile.

stelco

Chef de file de la sidérurgie canadienne

Sources: Transport Canada, Travailleurs unis de l'automobile, gouvernement de l'Ontario, Highway Loss Data Institute, Insurance Institute for Highway Safety, Motor Vehicle Manufacturers' Association et U.S. Department of Transportation

Au volant d'une voiture canadienne, on fait rouler l'économie du pays

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



draco

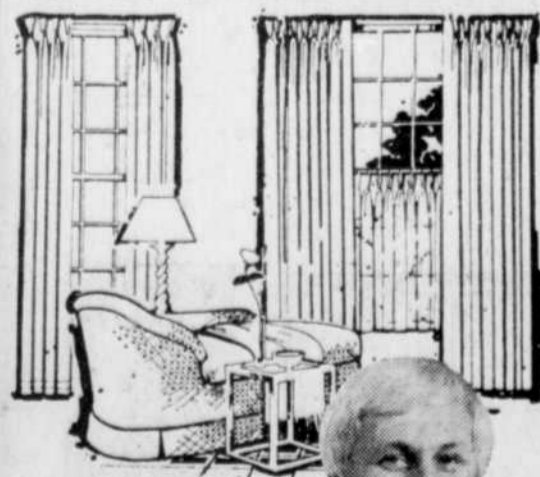
25%

D'ESCOMPTE SUR STORES "DRACO" FAITS SUR MESURE

Cet escompte s'applique sur stores verticaux "Vertiflex" et stores "Ball" à lamelles horizontales, ainsi que sur les stores en vinyle à bas uni ou frangé. Vaste assortiment de couleurs et tissus pour harmoniser votre décor. Double garantie DRACO et LALIBERTÉ. Profitez de cette offre exceptionnelle pour moderniser vos fenêtres à bon compte!

SERVICE GRATUIT à domicile

POUR LE CHOIX DE VOS GARNITURES DE MAISON



Consultez

M. Charles Cloutier

Notre représentant se fera un plaisir de se rendre à votre domicile avec un vaste assortiment d'échantillons pour faciliter le choix de vos rideaux, tentures et valences.



Prenez un rendez-vous à l'avance.
COMPOSEZ 525-4841